

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物
號九七七八第
毫毫幣港售零份每
號三〇〇每字台幣每內政及勞工部登記證台勞登字第一二〇號
司公限有報日僑華印承及行發
張大七紙出日今
休維理司總
號〇台台通商李商港香：址地社發
下地行總人華僑報香港：區分區中
下地號七九四四街：區分區中
下地號七九四四街：區分區中
下地號七九四四街：區分區中
電話：總社：640693 北區：640749
傳真：640749 北區：640749
地址：香港中環皇后大道中九十九號

南京瀋陽軍區將領講話了

堅持階級鬥爭

憂心按勞分配造成小數富人
軍隊態度如此勢必破壞四化

【本報南京廿九日電】南京軍區政治部政工處長王德勝，在該區各師旅團團長以上幹部會議上，作了關於階級鬥爭的講話。王德勝在講話中，強調階級鬥爭是長期的、曲折的、復雜的，必須堅持階級鬥爭，防止資產階級專政。他並指出，按勞分配會造成小數富人，這是不好的，必須防止。他還批評了軍隊中的一些不良現象，認為這會破壞四化建設。

江水無地限華夷

北京限制與外人接觸
日本限制與外人接觸

日本侵犯釣魚台

北京提議與日石油公司協商
開發華北渤海大陸架石油

【本報北京廿九日電】北京外交部發言人表示，中國政府對日本在釣魚台附近進行非法活動表示強烈不滿。他並指出，日本在該地區的活動，嚴重侵犯了中國的領土主權。他還提到，中國政府已經向日本提出了嚴正交涉，要求日本停止在該地區的非法活動。此外，外交部還表示，中國政府已經向日本提出了開發華北渤海大陸架石油的建議，並希望與日本進行協商。



英太子查爾斯與王后戴安娜在訪問北京期間，曾到釣魚台參觀，並與當地的釣魚台釣魚協會成員合影。

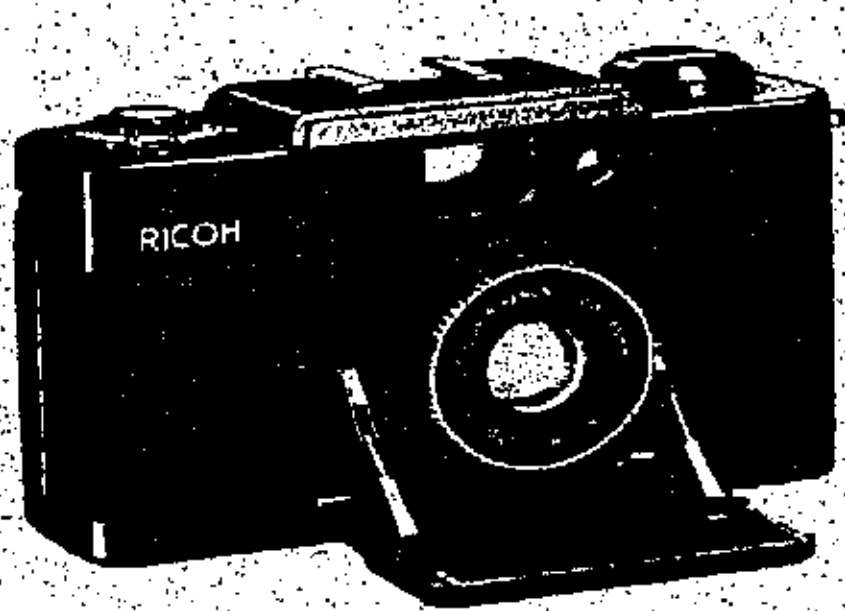
英太國才多許當需

說長校多許當需
太太好位一要需

【本報倫敦廿九日電】英國政府最近發表的一份報告指出，英國需要大量的技術人才，特別是來自亞洲和非洲的技術人才。報告指出，英國的經濟正在經歷一個轉型期，需要大量的技術人才來支持這一轉型。報告還指出，英國政府已經採取了一系列措施，以吸引技術人才來到英國工作。此外，報告還提到，英國政府已經向一些國家的政府提出了建議，要求他們派遣技術人才來到英國工作。

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張，多刊多送



獎額名額：
各得獎者最新出廠FF-1
超輕型35毫米全片
照相機一部
每部價值：HK\$ 770.00
抽獎日期：六月五日

威發大廈

旺角黑布街96-102號

住宅 商業

地盤假日照常辦公
電話：3-968041

八至廿五樓高尚住宅

兩梯四伙，環境高尚
顏色浴缸，柚木地板

洽購處：富輝企業有限公司
香港德輔道中20號德成大廈504室
電話：5-221290、5-228905

華寶大廈

香港西環山市街5-462505
(103/104巴士總站)

九折優待 交通四通八達
東南向海 景美空氣清新
地下旺舖 最宜大展鴻圖

經已入伙
即買即用
設備齊全
歡迎參觀

富華閣

九龍官塘曉光街3-404835
404832

面海向南 永無阻隔
景朗氣清 風光怡人

現貨洋樓
特價出售
首期一萬
分期15年

永富商業大廈

香港永樂街172-176號

999年期 面積由354-3800呎

上環旺地商業中心
交通方便 百行匯集
發展良機 穩定保值

大昌物業管理有限公司
中環畢打街中環大廈12字 電話：5-223112-7
地盤電話：5-445839 假日照常

旺寫字樓

租 售
裝修完備交吉
全層四千八百呎
單位大小九個
5-277554羅洽
有意請電3-688734梁洽

香港記者協會

週年餐舞會抽獎揭曉如下：

等次	中獎號碼	獎金
1.	0805	\$5000
2.	1048	\$500
3.	3023	\$500
4.	0451	\$1000
5.	0512	\$500
6.	3290	\$750
7.	0271	\$500
8.	3768	\$250
9.	3975	\$100
10.	0672	\$100
11.	0990	\$100
12.	3443	\$100

中獎者請向香港灣仔寶克道一七九號四樓香港記者協會領獎(5-742247 MS. HELEN TUNG)

廠房廉租

私家路上落貨方便，24小時專人管理

鰂魚涌太古工商業中心

- 地下貨倉24呎高 8,500呎
- 明文大廈全層 11,100呎

新蒲崗爵祿街

- 廠房 7,800呎

鰂魚涌舊太古船塢

- 地下貨倉 4,000至20,000呎
- 露天棧地 4,000至20,000呎
- 有水位合短期租約

詳情請電：
5-210411內綫246或217
太古地產代理有限公司

富怡閣

3-633874 江西街

150年期

建築完成 快將入伙 特價九折
地點適中 面海向南 伙伙單邊
兩房一廳 間格四正 17萬餘起

寸二厚料噴鉛鋼窗，柚木地板，內髹乳膠漆，外鋪磁面紙皮石，電綫開關插蘇齊全，來路潔具，不銹鋼盆，對講機，煤氣，設備一流。

華懋集團 5-258251
滙昌企業有限公司 5-448706 448915

越共繼續向北京挑釁
侵入大陸

殺害中國農民

聯合國預料河內將驅逐六十萬人出境

[illegible]

檢討印支新形勢

及卡特訪問南韓

東國落難皇帝施亞努參加

[illegible]

希望日本增建
海上自衛部隊

東京二十九日電）美國海軍（海軍上將）二十八日乘海

[illegible]

以色列海軍艦艇
首航蘇彝士運河

履行承諾釋放十六名阿拉伯人

[illegible]

圖組織強力機構

對抗產油國加

[illegible]

美國西德下令 DC十機停航

全面檢查確定是否安全可靠

[illegible]

教皇致電京

（合衆國際社美國伊利諾斯九日電）送殯的人聚集來對美國

○(記者社訊) 美國總統卡特於廿八日(倫敦廿八日)宣佈，將赦免在越戰期間中立的DC-13星天國飛艇時間廿五日(香港時間廿五日)墮陸的機師。

蔣總統指出有關部會

切實執行能源節約

中國國家發展銀行副行長張曉東日前在「中國國際投資與金融投資環境研討會」上表示，中國政府正考慮修訂其具體能源節約條例，以鼓勵投資商在投資時，同時考慮能源節約。張曉東指出，中國政府正考慮修訂其具體能源節約條例，以鼓勵投資商在投資時，同時考慮能源節約。張曉東指出，中國政府正考慮修訂其具體能源節約條例，以鼓勵投資商在投資時，同時考慮能源節約。

香港交通需要完整監視與控制系統

(一)列出以便本港運輸系統的客貨需求，並保持暢通的基本辦法；(二)改善道路系統；(三)確保更經濟與更便利之公共服務；(四)確保現有道路的措施。

這三大基本辦法之間，其互相連貫與互為策應，在進行起來，必須力謀其間而無不相容，才能獲得它們的運用。還有幾項而不相干的問題，則由該路網所解決。

港府在一九七七年計劃動用一百萬元聘請顧問公司對全港進行一項研究，以瞭解如何配合一個廣泛的交通及控制系統。當時已將資料有關整體的受管運送系統在本港內，由於該路網非普通道路，故因為必須劃分受管制道路及一般道路，設立廣泛的交通標誌及管制系統。

由於本港交通今後要作整體的發展，各相關道路工程將有極大的影響。但由於交通工具路線發展有相互衝突，而不致發生延誤，收效卻接生疏，而不會發生延誤。早在十多年前，政府已經對本港的道路

交通系統進行全面性的調查、研究和計劃，但直到今天，雖然一些交通問題獲得擱置，暢通的基本辦法：(一)改善道路系統，然而情況似乎比前沒有多大改善，香港的交通問題仍然繼續纏綿。三十年前的郊野地帶也許湧入了一個新的擴張和封鎖之後，本港的交通問題大可望迎刃而解，不過交通專家就提出警告，如果道路不能隨需要而變化的交通系統互相配合，幾種郊野地帶鐵路的輸大效能的或者可以達到目的。若果路面計劃不能配合，將會帶有冒險性的龐大投資計劃，可能使收入到預期的效能。

我們試一看香港，就知道有了地產後，可能出現的情形。東京早已有了效率很高的地鐵，但市內汽車交通的情況比香港還次要些。香港地勢崎嶇，所有車輪能駛於這后大通水之下，它們所在地路面，依然

照舊的面貌；由此可推測地鐵至少有一部份車站的附近地區，路面交通必較以前擁擠，除非有適當的安排和措施。

(內部交通政策及反毒)的一項基本辦法，不外是全面增加交通量，但依舊與交通現有問題的聯繫。至於道路系統所表現出的效能不足，不過是道路狹窄或過速所致。譬如，一條道路，如能行得不得其宜，常常成不必要的障礙，不獨得不到它的效能，還產生副作用，影響到整個區內的交通。

現狀中，市區三角範圍，環繞林道與司徒道，即相當於上述情形。環繞的原因由於一個個人的意識失調，一部「汽車」或發生一種交通意外，假使交通指揮單位能夠及時發現，趕速前去指導，自然可減少事故發生的頻度與時間，並防止引起連鎖反應及全案。

再舉一個例說設交通的需要適當的底層

世，已有到了難以容忍的程度，在星洲及曼谷，便發生了因人口稠密，交通系統不夠，公共車輛因乏，造成混亂，甚至造成慘劇，毫不敷用。但是最近幾年清靜時，這些經驗或痛苦仍未消除，而是演進成改革等，可見目前仍未成熟，是不夠的，所必需的，有針對交通有比較簡單的監視與處理。

當然，交通當局不能處理清明時的特殊指指，但當其執行又不能以適應整個特殊的地區的拒絕，而藉其來，但一個堅強的交通安全監察與控制系統，實在是不可缺少的。

「內部交通政策白書」指出，在八十年代末期，本港將有一個經過重大修改完善的道路系統，隨後又天橋一個，個更佳的設施去加強道路管理安全，共一個更佳更完善交通管理系統，其重要特性不下於任何改善交通的觀念。

（近新報社論）
日前「東亞週刊」報導下，在新加坡舉行一項名為「國際城市」研討會，探討了西方聯合組成的設計方法，對於新加坡來說，無疑是一個值得參考的機會。該研討會由新加坡建築師公會主辦，只邀請了少數代表參加。只有新加坡對抗石油輸出國組織(OPEC)的抗議。

週刊社論：沙地拉伯計劃於今年夏天將石油生產量自每天八十萬桶削減至五萬萬桶，沙地拉伯產量占全球百分之二十五。據統計，爭取要求石油生產者支付石油價格，以支持阿拉伯國家。英國政府反對，認為這將損害英國的利益。英國政府表示，它將採取行動，以防止石油價格的波動。英國政府表示，它將採取行動，以防止石油價格的波動。

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly



本期預告：

林洋洋代邵音音，赴美拍大亨傳奇
中樂演奏家黃世華開畫展
再聽香港中樂團的「梁祝」協奏曲
大會堂六月份文娛活動 兒童週刊
採鑽石潦倒終生，收購公司却發財

封面專題：中區天橋·行人走廊
試管植物將相繼問世 六月新娘
利用液體·毋需泥土·薄膜種植
早餐肉餅 香腸蘋果班戟（食經）
劉丹愛睇電視 高崗扮演大圈仔

本期印送：125,500本

逢星期日隨華僑日報附送

華僑日報 旅行團
再度舉辦

別開生面美加遊
HK\$13,500

讓我們帶你暢遊
琦偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七九年五月廿九日 全程廿三天
一九七九年七月廿四日

- 羅省 (加里福尼亞州)
- 拉斯維加斯 (利華達州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛, 洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 寶夫, 路易士湖 (亞爾柏大省)
- 赫斯特堡 (加里福尼亞州)
- 加米爾, 蒙特里 (加里福尼亞州)
- 約瑟米提公園 (加里福尼亞州)
- 太豪湖 (加里福尼亞州)
- 三藩市 (加里福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處

報名詢問處：華僑日報中國辦事處
香港砵甸乍街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

南韓兩家銀行
將與滙豐合營

一間商業銀行

(路透社駐汕頭電) 銀行和 A G 商業銀行聯
合經營一間商業銀行。
九日電。大嶼外匯銀
行今日將。其計劃於今
日開始。此計劃與大
嶼。并會於短時間內
發展一行。香港匯豐
銀行。香港匯豐銀行
五十五萬圓。可增至
萬萬圓。(合一千
百五十萬鎊)(合一千
百五十萬鎊) 銀行人
充開：大嶼外匯銀
佔股份百分之四十。大
嶼發展銀行佔百分之
香港匯豐銀行佔百分之

本港新聞

國際龍舟競渡 過江龍紛抵港

六星外隊包括舊雨新知 沙咀海面較量

【本報訊】參加本屆國際龍舟競渡的六星外隊，包括來自美國、日本、菲律賓、泰國、馬來西亞及新加坡的隊伍，共計一百六十多人，將於本星期日（廿三日）下午二時，在沙咀海面舉行競渡。這批外隊是於昨日（廿二日）下午抵達香港的，他們將在沙咀海面與本地隊伍展開激烈競爭。

酒樽打傷老妻 司機被判簽保

【本報訊】一名三十三歲男子，因在酒後駕駛汽車，不慎將酒樽打向其妻，導致其妻受傷。該名男子已被警方拘捕，並被判簽保。警方表示，該名男子在酒後駕駛，嚴重威脅了家人的安全，必須受到法律的制裁。

交通安全隊 教人過馬路

【本報訊】交通安全隊昨日（廿二日）在沙咀海面舉行了一項交通安全教育活動，教導市民如何安全過馬路。活動吸引了不少市民參加，交通安全隊成員向他們講解了過馬路的注意事項，並示範了正確的過馬路姿勢。市民們表示，這次活動非常有教育意義，讓他們更加重視交通安全。

越南難民船 昨日來一

【本報訊】一艘載有越南難民的船隻，於昨日（廿二日）抵達香港。這艘船隻上共有難民一百六十多人，他們在海上漂流了數天。香港政府已派員前往接應，並將他們安置在臨時收容所。難民們表示，他們在海上經歷了極大的困難，對能來到香港感到萬分感激。

爆竊停車收費表

【本報訊】在沙咀海面，一名男子在停車時，被一名歹徒搶走其身上的現金。該名男子隨即報警，警方在接到報警後，立即展開調查。目前，警方尚未破案，並呼籲市民在停車時要多加小心，以免發生類似事件。



大興大廈
四面單邊 廳房皆窗
結構新穎 材料上乘
顏色潔具 柚木地板 全屋傢俬 電線電掣
兩房一廳只售十四萬餘元起
地下舖位、二、三樓商業
適合：酒樓、餐館、銀行、百貨公司、
超級市場及各行各業門市生意
大昌物業管理有限公司 中環畢打街中環大廈按12字 5-223112
地盤假日照常 12-764623

威信大廈
大埔道73-77號
大埔區（何文田）A、B座
深水埗地王！
商場每間只售十三萬餘元起
住宅每間只售十七萬餘元起
首期二成，十年分期，勝於交租
地下舖位全部售罄
商場舖位尚餘數伙
住宅售出逾半，洽購請早
地盤電話：3-864893（假日照常）
洽購處 發展商
恒基兆業 **永泰建業**
德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五線）

1979
類五十分書全
有萬羅包容內
作為你的案頭顧問
柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元
請購備
香港利達道一〇六至一一六號 電話五二二九〇八一
中區辦事處：香港利達道一〇六至一一六號 電話五二二九〇八一
旺角辦事處：旺角上海街四九七號 電話三一八四〇七四九

工業區地王
柴灣 森龍工業大廈 新業街11號 面積：5,400~8,300呎 即買即用
九龍城 飛達工商業中心 木廠街、宋皇台道、九龍城道 面積：3,361~12,468呎 六月完成 地庫、地下旺舖發售
屯門 凱昌工業大廈 新界屯門110地段 面積：7,100~10,200呎 即買即用
地點適中 材料上乘 工源充沛 交通方便
大昌物業管理有限公司 香港中環畢打街中環大廈按12字 5-223112

香港保護兒童會
本會為保護兒童之健康及福利，特設各項服務，包括：
（一）兒童輔導：為有行為問題之兒童提供輔導。
（二）兒童保護：為受虐待之兒童提供保護。
（三）兒童教育：為貧困兒童提供教育補助。
（四）兒童醫療：為貧困兒童提供醫療服務。
（五）兒童就業：為青少年提供就業培訓。
總局：香港中環畢打街五九〇號
分局：香港各區
電話：5-223112

聘請業務部職員
日本大企業投資公司為發展本港及海外業務，現擬徵聘：
業務經理 業務主任 業務員
（一）二十五歲以上，大專畢業或同等程度。
（二）具有良好社會工作經驗，能獨立處理業務。
（三）待遇優厚，另給津貼及佣金。
（四）成績優異者，將被派往海外深造及任職。
（五）應徵者請將履歷，相片附函寄香港郵政總局信箱五九〇號。
大昌物業管理有限公司 香港中環畢打街中環大廈按12字 5-223112

安基大廈
元朗翠園路翠園村第234號地段
設計精巧 廚櫃星盆 二樓泳池 電視天綫 一樓酒樓 防盜講機 面積萬呎 暗綫電力 廳房鋁窗 新式掛櫃 柚木地板 定價低廉 顏色潔具 平通全港
九五折預售 八月完成 兩房一廳 十三萬餘元
洽購處：六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話：5-252497 電話：5-438640
地盤辦事處電話：12-787949

本港新聞

越南難民問題日益嚴重 港人福利政策難顧作用

港府新開處預料難民人數將增至十萬
前日伙食支銷每拾三萬元

【本報訊】港府新開處預料難民人數將增至十萬，前日伙食支銷每拾三萬元。據港府統計，去年八月，越南難民來港人數達一萬二千多人，較前年增加一倍。港府估計，今年難民人數將增至十萬人。前日伙食支銷每拾三萬元，顯示難民人數之多。

地鐵各段通車日期 工程順利全面提早

尖沙咀至中區提前二月中通車
地鐵通車仍需公共交通提供接駁服務

【本報訊】地鐵工程進展順利，各段通車日期已全面提早。尖沙咀至中區段將於二月中旬通車。地鐵通車後，仍需公共交通提供接駁服務，以方便乘客。地鐵公司表示，將加強與巴士公司的合作，確保地鐵通車後，公共交通服務能滿足市民的需要。

北京道將設新郵局 一九八一年可啟用

【本報訊】郵政局將在尖沙咀北京道設一新郵局，預計一九八一年可啟用。新郵局的設立，將方便該區居民及商戶的郵件寄遞。郵政局表示，新郵局的設計現代化，設備齊全，將為市民提供更優質的服務。



圖示：參加香港旅遊協會夏令營的學生及老師在沙咀沙咀道合照。

士司機要加底薪 車主希望會商研究

士司機要求加薪，車主希望會商研究

【本報訊】士司機要求加薪，車主希望會商研究。士司機工會表示，由於物價上漲及生活成本增加，要求車主提高士司機的工資。車主方面則表示，目前士司機的工資已相當合理，並希望與工會進行會商，以達成共識。

學生大使計劃 歡迎報名參加

【本報訊】香港旅遊協會夏令營學生大使計劃，歡迎報名參加。該計劃旨在培養學生的領導能力及服務精神，並為他們提供一個展示才華的平台。有意參加的學生可向各區旅遊協會報名。

負擔過重快吃不消 不能猶疑軟弱

【本報訊】負擔過重快吃不消，不能猶疑軟弱。文章指出，在面對困難和挑戰時，我們需要保持堅強和勇氣，不能因為負擔過重而放棄。只有堅持到底，才能克服困難，取得成功。

東方皇宮夜總會

ORIENTAL PALACE NIGHT CLUB

增設 歡樂時光 高級茶舞

地址：九龍尖沙咀摩地街3-4號地下
電話：3-685518 3-685528 3-685520

金冠大酒樓

獨家首創原桌正宗
「佛跳牆」福建名菜

一經品嚐：人人鼓掌
各界仕女：不可不試

地址：九龍尖沙咀彌敦道111號
電話：2361111

美加西岸

十六天豪華團... 五千八百元

西海岸探親團... 五千六百元

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

第五十八團：七月廿二日出發
第六十團：八月十七日出發

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處
電話：五二五九七四 五二四六三九

康創興財務有限公司

定期存款 利息優厚

存款額港幣五萬元起
存款到期，自動續轉
並接受亞洲及歐洲美元存款

康創興銀行總行及各區分行均可辦理
如蒙垂詢，請致電：5-229011 5-253176-9

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩寸高（即每行十個字）每行收費六元，三行起碼，最大限額（五十行）
加色每行另加三元，長期廣告，另議，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

影攝佳電子三寶

E35 GSM 型、E35 GSM 型及 E35 MG-1 型
俱備電子三寶
想要影相效果好
就要用電子三寶

YASHICA E35 GSM 型

影攝佳電子三寶之一

若非性能最佳價錢又低
世界總銷量為超越六百萬部

本港旅遊

（甲）新界精美上素環島遊

- 乘豪華冷氣車環遊新界
- 觀藍地妙法寺宏偉建築
- 新界品嘗特級精美上素
- 漫遊錦繡花園美侖美奐
- 雲泉仙館虔求呂祖靈簽
- 雍雅山房享用下午茶點
- 幸運抽獎獎品名貴豐富

（乙）漫遊大嶼山寶蓮寺

- 乘豪華客位專輪往返梅窩
- 進食家鄉風味之特式早點
- 專車直達昂平寶蓮寺攬勝
- 鳳凰山齋堂享用精美上素
- 觀光石壁水塘賞山偉大建設
- 漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期：6月3日（星期日）
費用：\$65

七海旅遊有限公司
國際大廈1702室 電話：2-5447137 四線



士爵芳棠湯



士爵堅維鄧



士爵元士鍾

大會贊助人



生先雲志楊



員議生才岑



員議有張



長署融李

香港旅遊節'79大會職員芳名

- 贊助人：鍾士元爵士 鄧榮堅爵士 馮秉芬爵士 李春融署長
張有興議員 岑才生議員 楊志雲先生
- 名譽顧問：潘恩 MR. J. H. PAIN
- 大會顧問：黃允收 陳日新 黃源章 陳普芬 蔡國楨
李大偉夫人 陳麗玲 陳錦釗 楊偉偉 黃明銓
吳坦 余國德 袁家齊 江可伯 劉萬平
王渭濱 朱民康 李權 黃達銓 遲寶倫
關國基 楊撫生 劉崇 薛興華 薛志烈
- 法律顧問：劉鐵漢
- 大會主席：葉世中
- 小組主席：麥維垣
- 義務秘書：馬超常
- 執行委員：許康傑 唐瑞平
- 大會委員：顏鍾濤 卓鏡雲 張雄 余文周 李惠源 洪頌年
- 大會幹事：甄彼德
- 小組委員：涂祖慶 陸艷玲
- 贊助委員：佳麗安旅遊有限公司 新興行旅遊貿易公司 家家旅遊公司
- 梁楚才 吳冠章 方良耀 梁瑞芬
梁煒 衛倩美 彭志鋒 巫正欣



生先中迅葉

首屆香港旅遊節今開幕 宣揚繁榮吸引遊客 促進旅遊事業發展

執行委員會主席葉迅中，根據統計指出，一九七八年來港遊客共有二百萬名，為本港帶來高達五十億港元的消費，更佔出產「香港經濟支柱」的兩成。

在另一方面，本港旅遊業現正面臨國際大競爭，其競爭對象包括日本、台灣、泰國、馬來西亞、新加坡及菲律賓等國家，均由政府帶隊，加緊開闢東南亞及大洋洲觀光市場。全力向旅遊業進軍，以爭取更多遊客，增加本港旅遊業的競爭能力。其二，本港市民對旅遊業的興趣日益增加，外遊人數日益增加，根據統計，去年外遊人數達四十四萬一千一百零九人，有經濟能力與興趣外遊，正顯示出本港市民生活水準與求知慾，本港是一個好現象，但現在本港旅遊業，却不能隨隨便便，而金銀外流的漏洞，則能隨隨便便，而金銀外流的漏洞，則能隨隨便便，而金銀外流的漏洞，則能隨隨便便。

本港旅遊業發展委員會主席葉迅中，在日前主持的「香港旅遊節」開幕禮上，向各界宣揚繁榮吸引遊客，促進旅遊事業發展。葉主席指出，香港旅遊節的舉行，是香港旅遊業發展的一個重要里程碑。他希望透過這個節日，能吸引更多遊客來港旅遊，從而帶動香港旅遊業的發展。



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

照玉員委行執



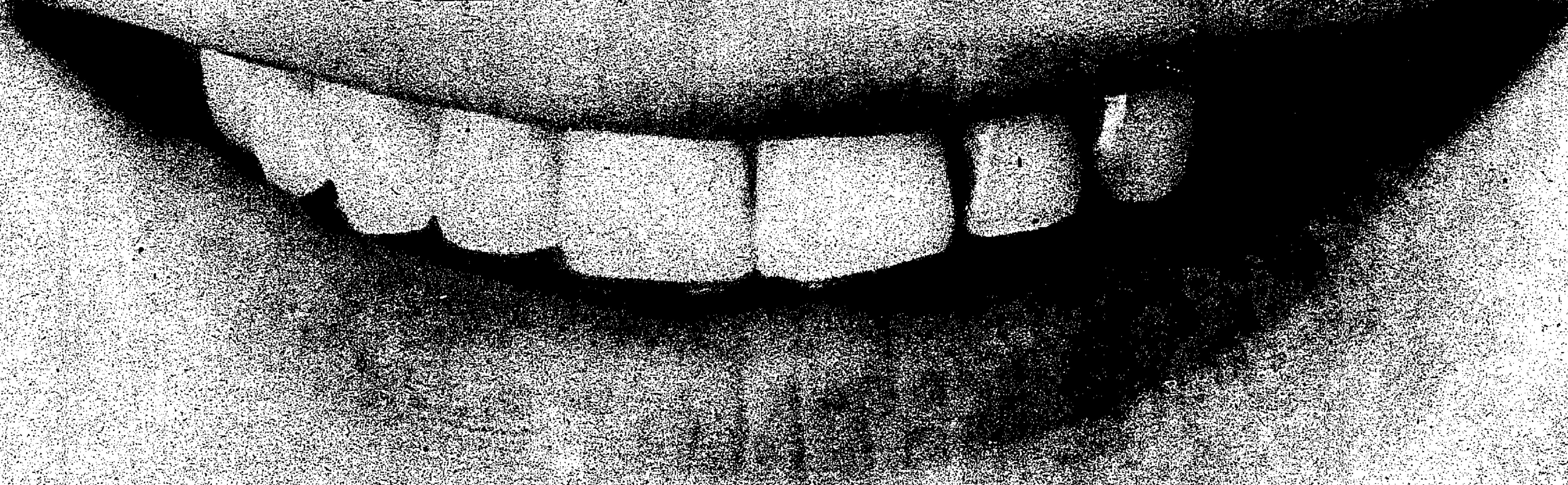
旅協「總幹事」潘恩 賀華商旅遊協會 主辦香港旅遊節成功

本人謹代表香港旅遊協會，向香港旅遊節的主辦機構華商旅遊協會，致以最誠摯的賀意。香港旅遊節的舉行，是香港旅遊業發展的一個重要里程碑。希望透過這個節日，能吸引更多遊客來港旅遊，從而帶動香港旅遊業的發展。

小組主席玉照



既無石油、鐵礦、煤礦和鈾礦，亦無水銀、錫或黃金的國家，靠什麼來維持？



咀角常掛微笑的服務

瑞士不但天然資源缺乏，原料亦絕無價值。這類缺乏資源的國家，自然要在服務業方面謀求補救。

瑞士最主要的收入來源是旅遊業。為了在這方面獲得最大收益，瑞士人就要學會守時、勤奮、通曉多國語言、與人方便、熱情好客，甚至事事使人開心。

此外，還要學習烹飪、照料賓客，使人人都能賓至如歸之感，只有感到親切如在家的旅客，才會再度光臨。

招待主顧的藝術就運轉從一個行業傳授到另一行業。酒店與餐廳互相學習，旅遊機構向酒店及餐廳求教，酒店及餐廳又反過來向旅遊機構學習，總之互相取長補短，共同提高。

瑞航有句名言，其大意是：瑞士地處下無寶藏，要有只好天上求，所以瑞航不斷購買最新的飛機（短期內更添購兩架DC-10，兩架DC-9-51及十五架DC-9-80新機），不斷增添新的飛行站（最近新增的是：葡萄牙的里斯本、阿爾及利亞的安納巴以及沙特阿拉伯的吉特）。

瑞航更在很久之前即開始提供多項先進服務，例如：換機母需再核對，PARS電腦訂票以及購機票時即為你在旅行目的地租租汽車等服務。如果你提

前通知，還可享有特別食品供應，包括各類減肥食品、素食、兒童或嬰兒食物在內。即使是最短程的飛行，瑞航亦提供頭等艙位，以應乘客所需。

瑞航為乘客提供的，只能是最佳的服務，是咀角永遠掛着微笑的服務。

瑞士航空公司

本港新聞

跑馬地一戶人家遇劫 劫匪假扮搬運工人 賺門入屋大肆搜掠

【本報訊】跑馬地一戶人家，昨午被劫匪闖入，大肆搜掠，損失慘重。據悉，劫匪係假扮搬運工人，利用搬運工人之身份，騙取該戶人家之信任，進而闖入屋內，搜掠財物。警方接報後，正全力追緝中。

油麻地一機器公司亦被賊竊 戶主被綁綁損失財物四萬餘元

【本報訊】油麻地一機器公司，昨午亦被賊匪闖入，大肆搜掠。據悉，賊匪在現場將戶主綁架，並搜掠財物，損失金額達四萬餘元。警方接報後，正全力追緝中。

及時搬走危險物品 避過了一場大災禍

【本報訊】一輛運載火油及易燃物品之貨車，昨午在跑馬地一帶行駛時，因司機及時發現危險，並及時搬走危險物品，避過了一場大災禍。據悉，該貨車在行駛過程中，因司機發現貨物有異，遂立即停車，並將危險物品搬走。警方接報後，正全力追緝中。

不滿毒販刑罰太輕 律政司提上訴得直

【本報訊】一名男子因販毒被判入獄三個月，其律師表示不滿刑罰太輕，遂向律政司提出上訴。律政司在審理後，認為原審判決適當，遂駁回上訴。該男子目前仍在獄中服刑。

美國禁航DC十機 禁制令無碍於本港

【本報訊】美國政府昨日頒布禁制令，禁止DC十型飛機飛往美國。據悉，該禁制令係針對DC十型飛機之安全問題而頒布。本港方面表示，該禁制令無碍於本港之航空交通。

天香樓杭菜馳名 燒乳鴿燴炙人口

【本報訊】天香樓杭菜馳名，燒乳鴿燴炙人口。據悉，該樓之燒乳鴿係選用新鮮乳鴿，經名廚精心烹調而成，味道鮮美，深受食客喜愛。該樓之杭菜亦各具特色，歡迎各界人士光臨。

疑屬販運軍火集團份子 無牌藏有短鎗子彈 青年裁定表證成立

【本報訊】一名青年因無牌藏有短鎗及子彈，被警方拘捕。警方在該青年身上搜獲短鎗及子彈，並懷疑其為販運軍火集團之份子。該青年目前已被警方扣留調查。

北角郵本週日舉行「兒童年」攤位遊戲

【本報訊】北角郵局將於本週日舉行「兒童年」攤位遊戲。據悉，該攤位遊戲係為慶祝兒童年而舉辦，內容豐富，適合兒童參加。歡迎各界兒童及家長參加。

通善壇贈醫贈藥 明日舉行開幕禮

【本報訊】通善壇將於明日舉行開幕禮。據悉，該壇之成立旨在為社會人士提供醫療及藥物服務，以減輕其負擔。歡迎各界人士參加。

華僑日報與樓互委會 新委員就職

【本報訊】華僑日報與樓互委會新委員就職典禮，昨午在該會舉行。據悉，該會之新委員均為熱心社會事務之人士，將為該會之發展作出貢獻。



保守黨執政態度有變 政府應轉呈港民意 要求恢復執行死刑

【本報訊】保守黨執政後，其對死刑之態度有變。據悉，保守黨政府曾表示，將重新考慮死刑之執行。然而，香港民意調查顯示，大多數市民支持恢復執行死刑。政府應轉呈港民意，以作參考。



華僑日報與眾不同 內容節目與眾不同

【本報訊】華僑日報之內容節目與眾不同。據悉，該報之內容豐富，涵蓋新聞、評論、專欄等多個領域。其節目之編排亦各具特色，深受讀者喜愛。

北角郵本週日舉行「兒童年」攤位遊戲

【本報訊】北角郵局將於本週日舉行「兒童年」攤位遊戲。據悉，該攤位遊戲係為慶祝兒童年而舉辦，內容豐富，適合兒童參加。歡迎各界兒童及家長參加。

天香樓杭菜馳名 燒乳鴿燴炙人口

【本報訊】天香樓杭菜馳名，燒乳鴿燴炙人口。據悉，該樓之燒乳鴿係選用新鮮乳鴿，經名廚精心烹調而成，味道鮮美，深受食客喜愛。該樓之杭菜亦各具特色，歡迎各界人士光臨。

疑屬販運軍火集團份子 無牌藏有短鎗子彈 青年裁定表證成立

【本報訊】一名青年因無牌藏有短鎗及子彈，被警方拘捕。警方在該青年身上搜獲短鎗及子彈，並懷疑其為販運軍火集團之份子。該青年目前已被警方扣留調查。

WOOD 79

為什麼“WOOD 79”對你這樣重要。

東南亞木材廠商及發展家與世界著名的木材工具製造商，將於一九九七年七月十六日至二十日之間，假新加坡舉行東南亞首次之國際森林業、木業加工和木工製作展覽會。

亞細安國家的木材商大可趁著“WOOD 79”這個千載難逢的機會，進一步瞭解現代化的木材工業技術；同時，“WOOD 79”也為各企業發展家、製造商、批發商及出口貿易商提供更多的營利良機。

如果您是東南亞的木材商，千萬別錯過“WOOD 79”，否則將是個莫大的損失。

欲知詳情，請將下列表格填妥，寄至本公司。

我欲參觀“WOOD 79”/參加“WOOD 79”的展出，請提供更詳細的資料。

姓名：_____
職位：_____
公司：_____
地址：_____
產品：_____

新加坡世界貿易中心一九九七年七月十六日至廿日贊助商：新加坡木材局

ITF Pte. Ltd.
Suite 804, 8th Floor,
World Trade Centre,
1, Maritime Square,
Singapore 4.
Tel: 2711013
Telex: R15 26086
Cable: Exposhows
Singapore

美加東岸

(兼遊中部及南部)

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 紐約 華盛頓 波士頓 滿地可 多倫多 尼加拉瀑布

全程十六天

第57團：七月十四日至七月廿九日
第61團：八月十八日至九月二日

\$9,990

電話：5-251974 5-246379

本港新聞

英赴月民難 貨卸頭碼棧貨涌葵往駛今輪貨

國英飛排安候等上船留仍民難

【本報訊】英國政府昨日表示，將派出一艘郵輪，載運難民前往英國。該郵輪將於下月出發，預計可容納一百名難民。英國政府表示，將盡一切努力，確保難民在途中的安全，並為他們提供必要的醫療和食物供應。

英國答允收容 聲稱下不為例

勝邦號難民成爲幸運的一羣

【本報訊】英國政府昨日表示，將派出一艘郵輪，載運難民前往英國。該郵輪將於下月出發，預計可容納一百名難民。英國政府表示，將盡一切努力，確保難民在途中的安全，並為他們提供必要的醫療和食物供應。

澳門一間已停業船公司 四名首腦人物 來港協助調查

奉入新安號事件被捕六名男子 其中四人保釋外兩入仍留港

【本報訊】澳門一間已停業船公司，四名首腦人物，昨日來港協助調查。據悉，這四名首腦人物分別是該公司的董事長、總經理、財務總監和行政總監。他們是在澳門被捕的，並被帶到香港接受調查。

秀茂坪昨昨晚殺連天 黑幫糾黨尋仇 斬傷四名青年

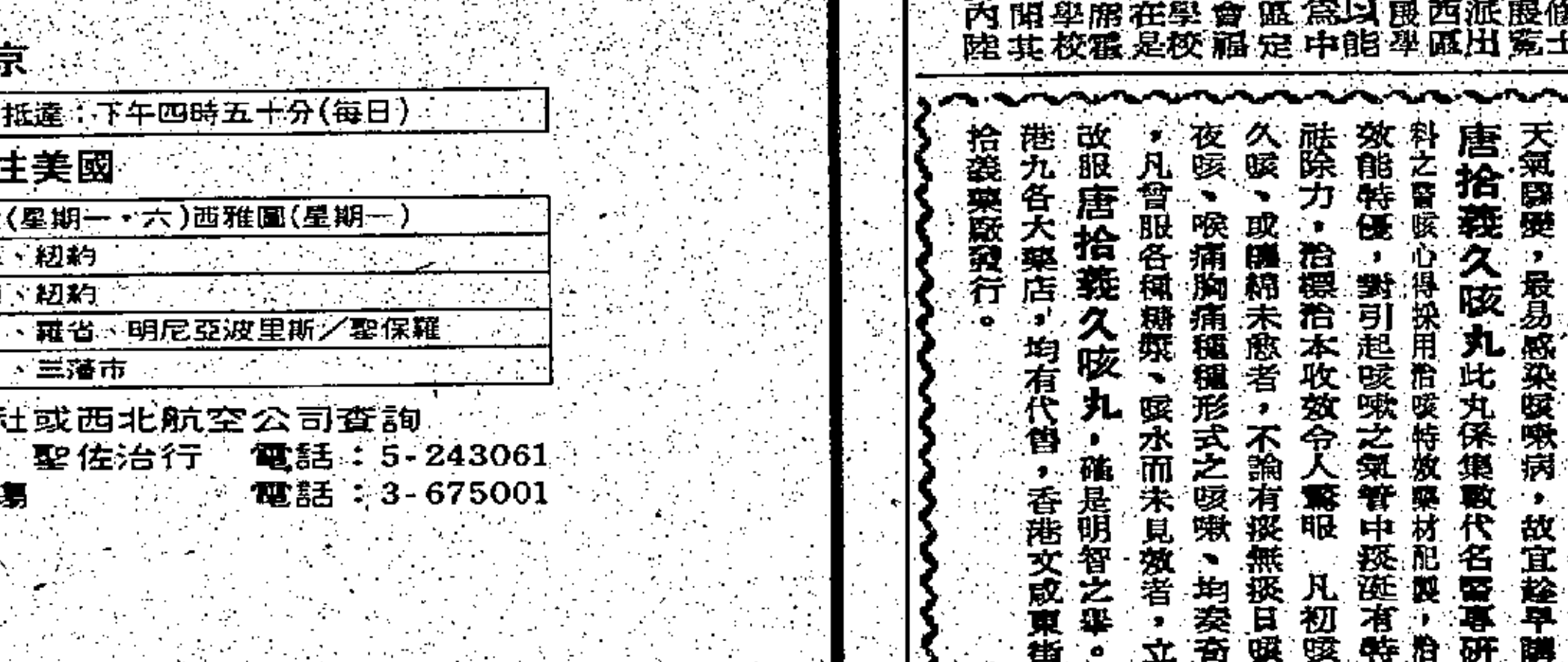
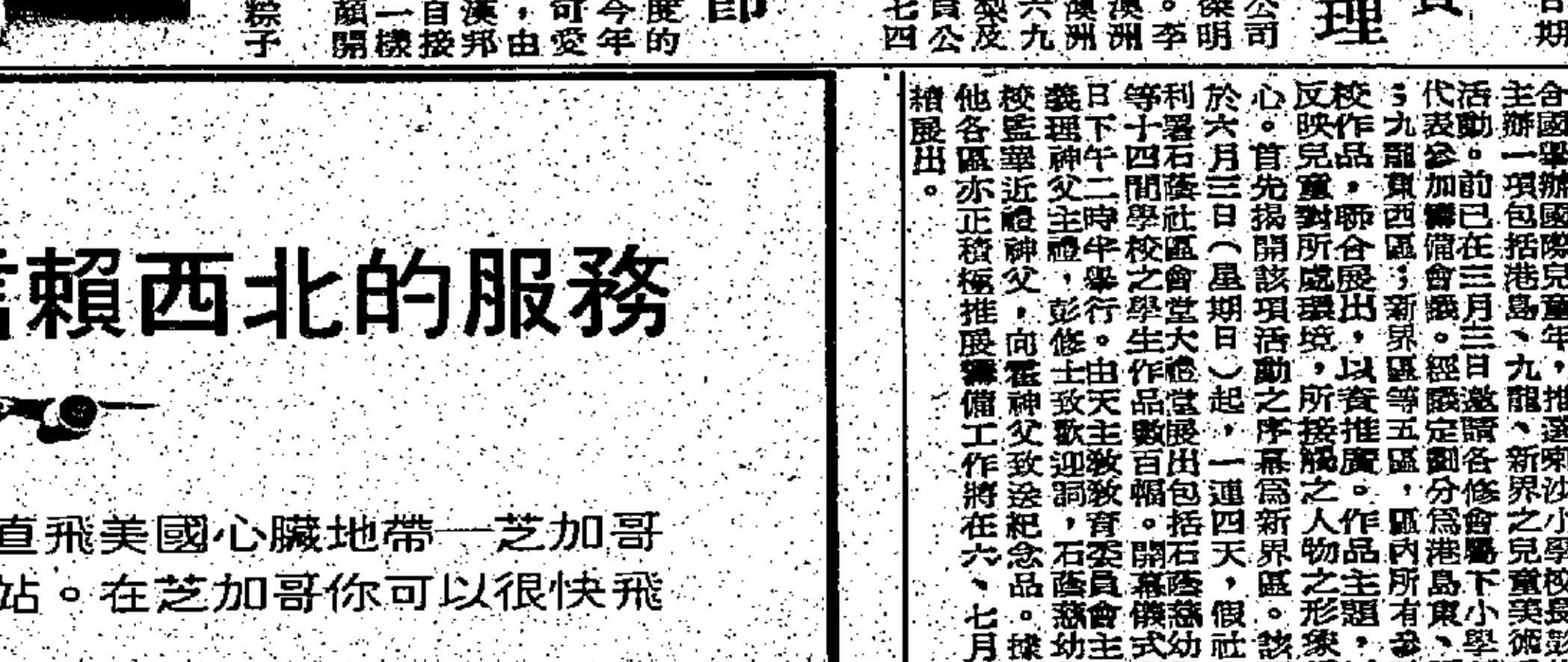
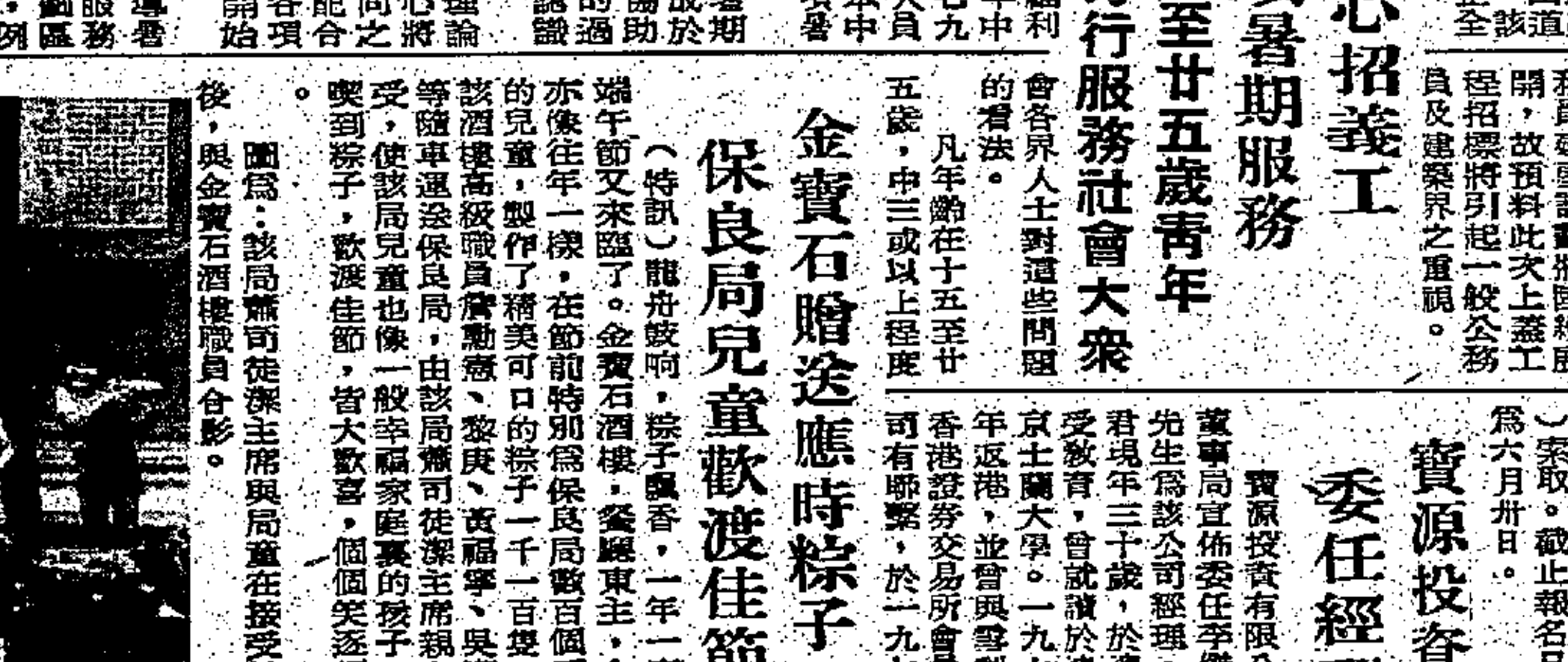
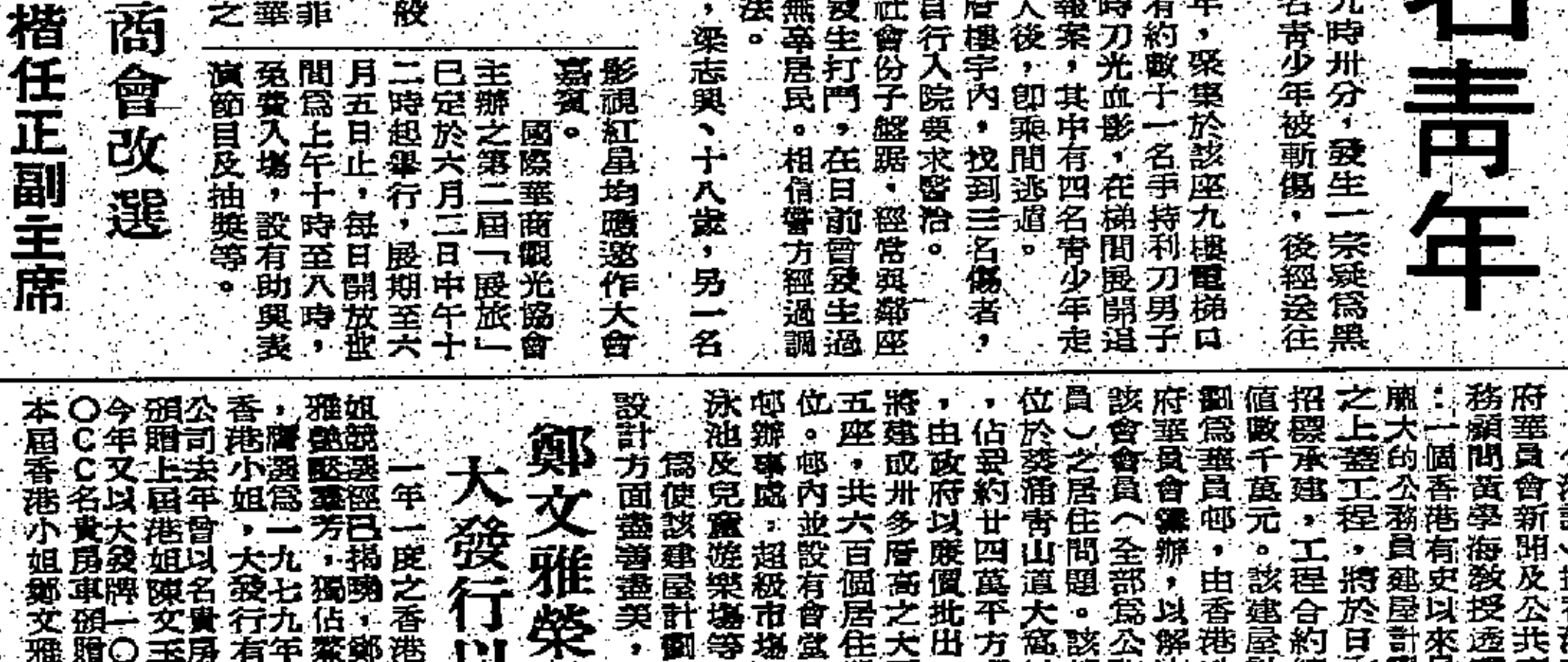
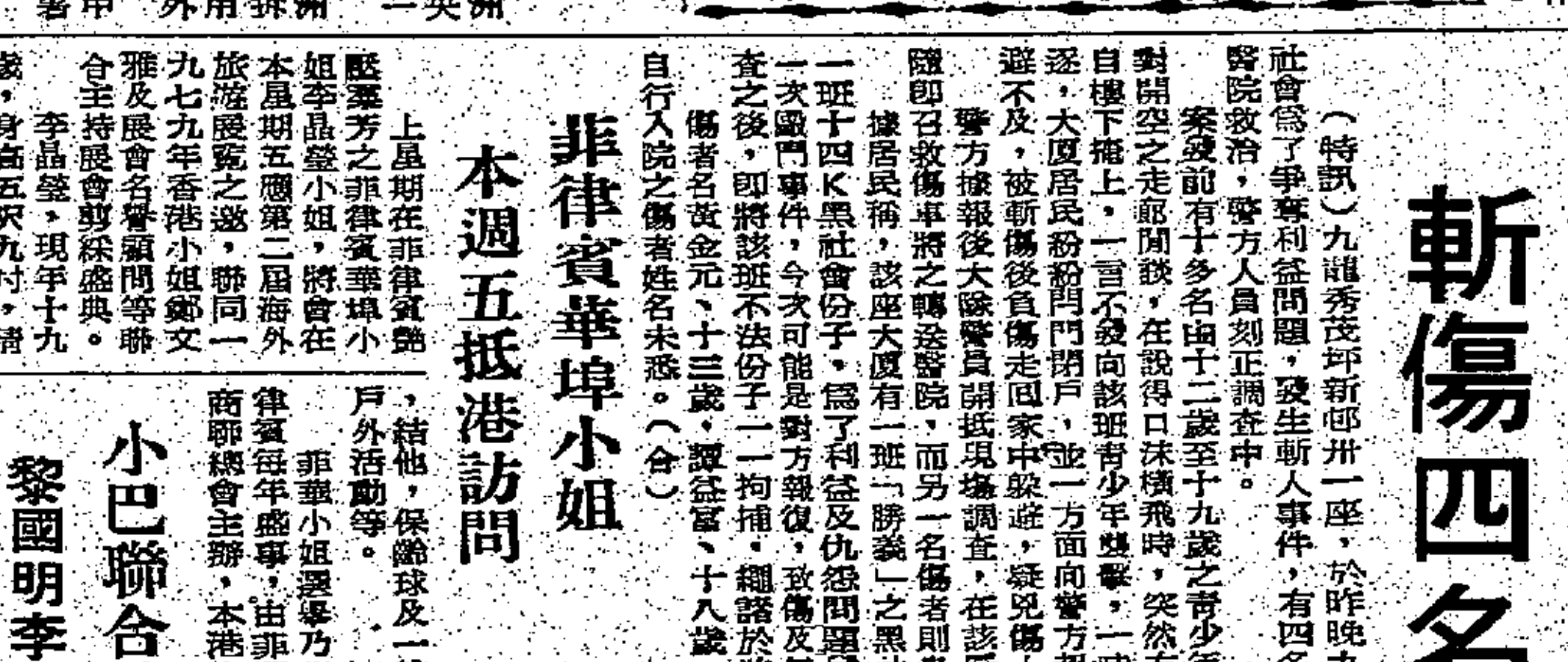
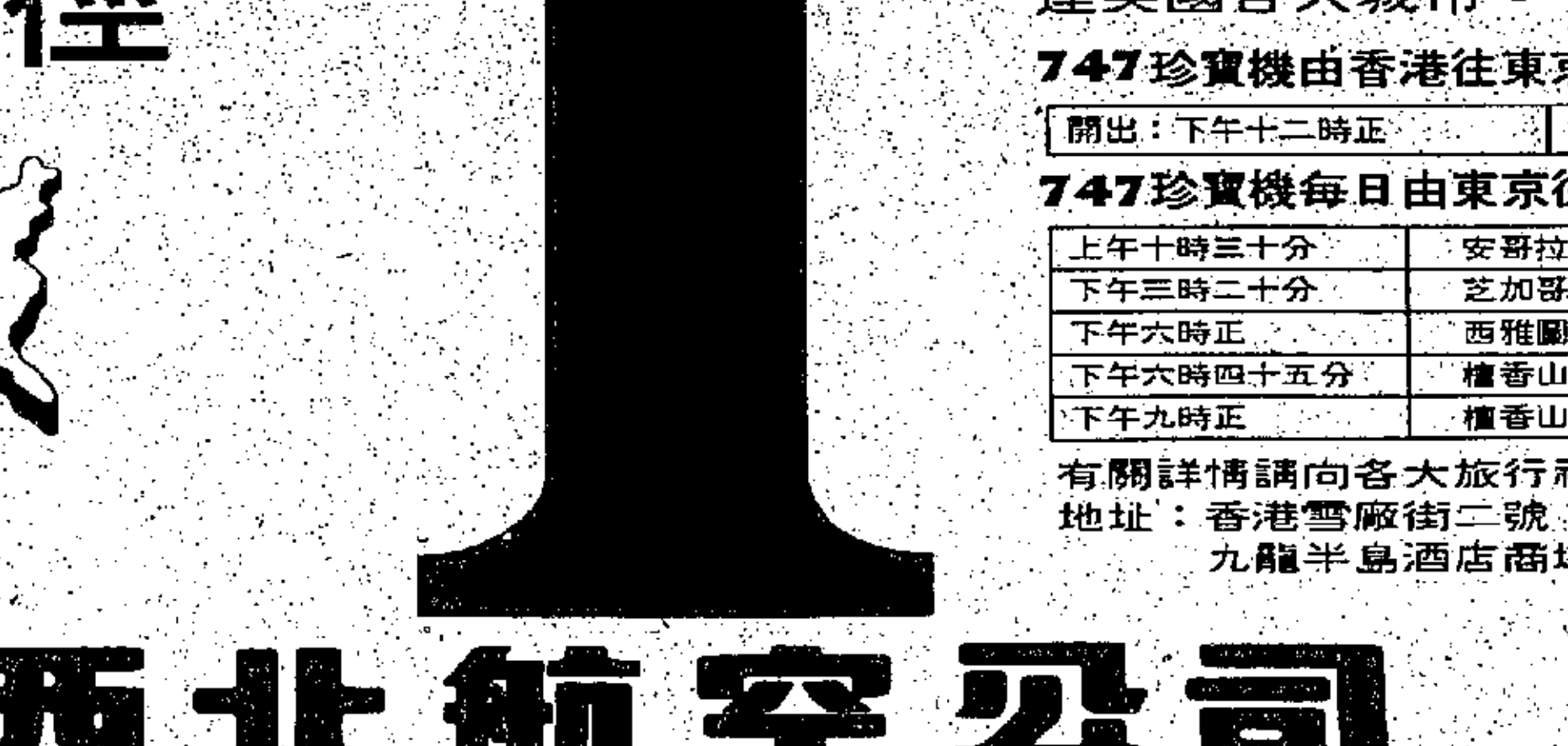
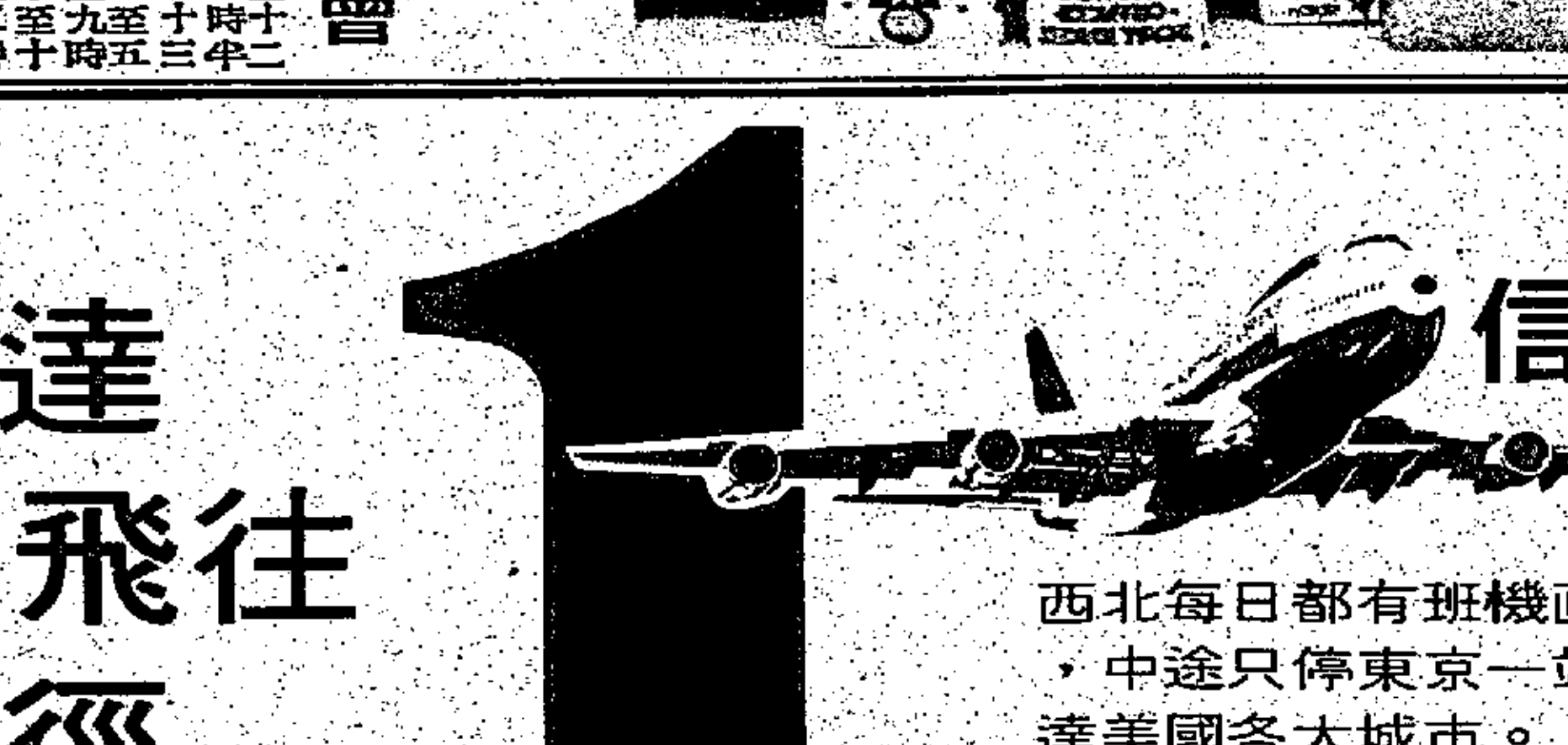
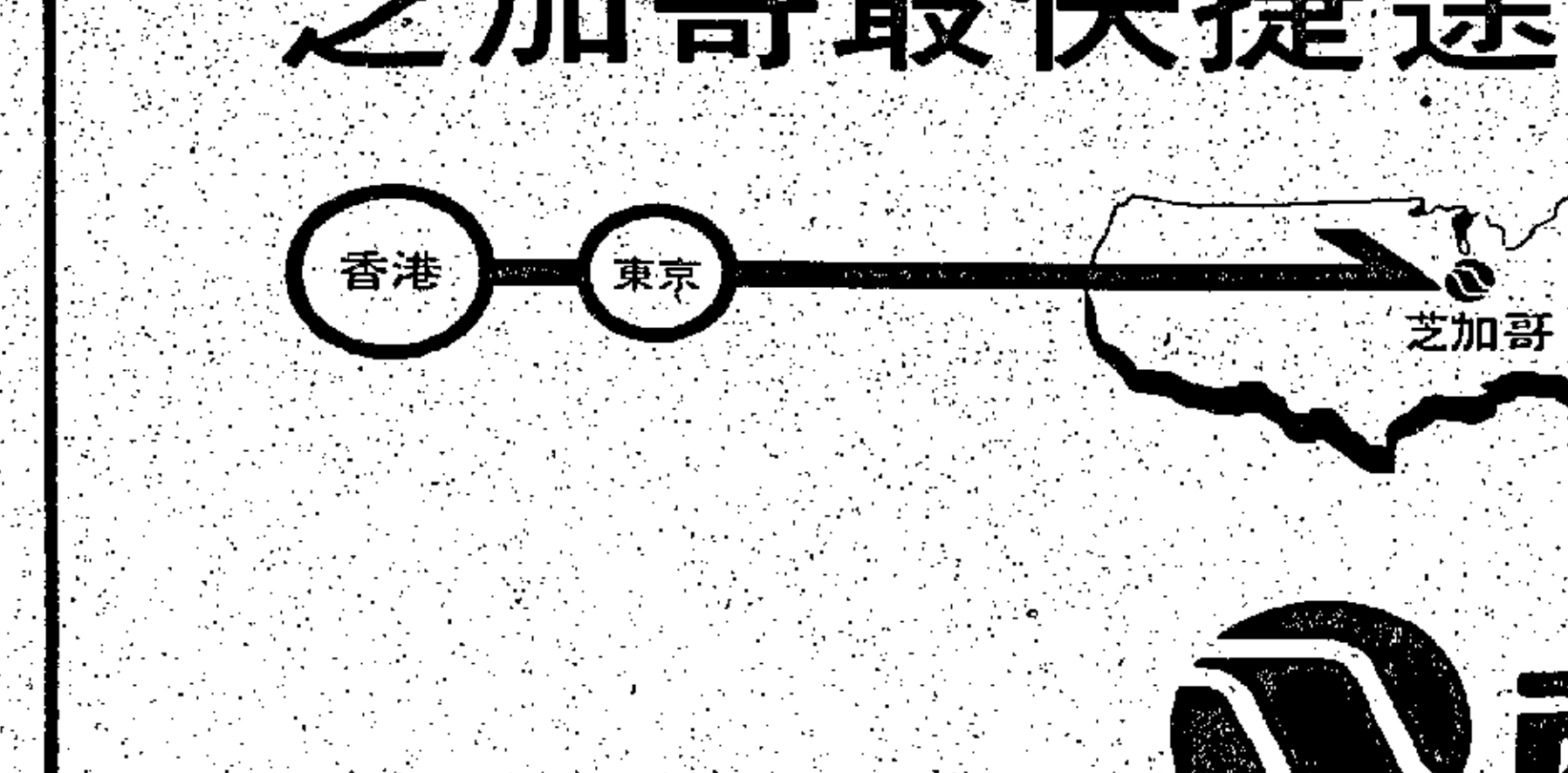
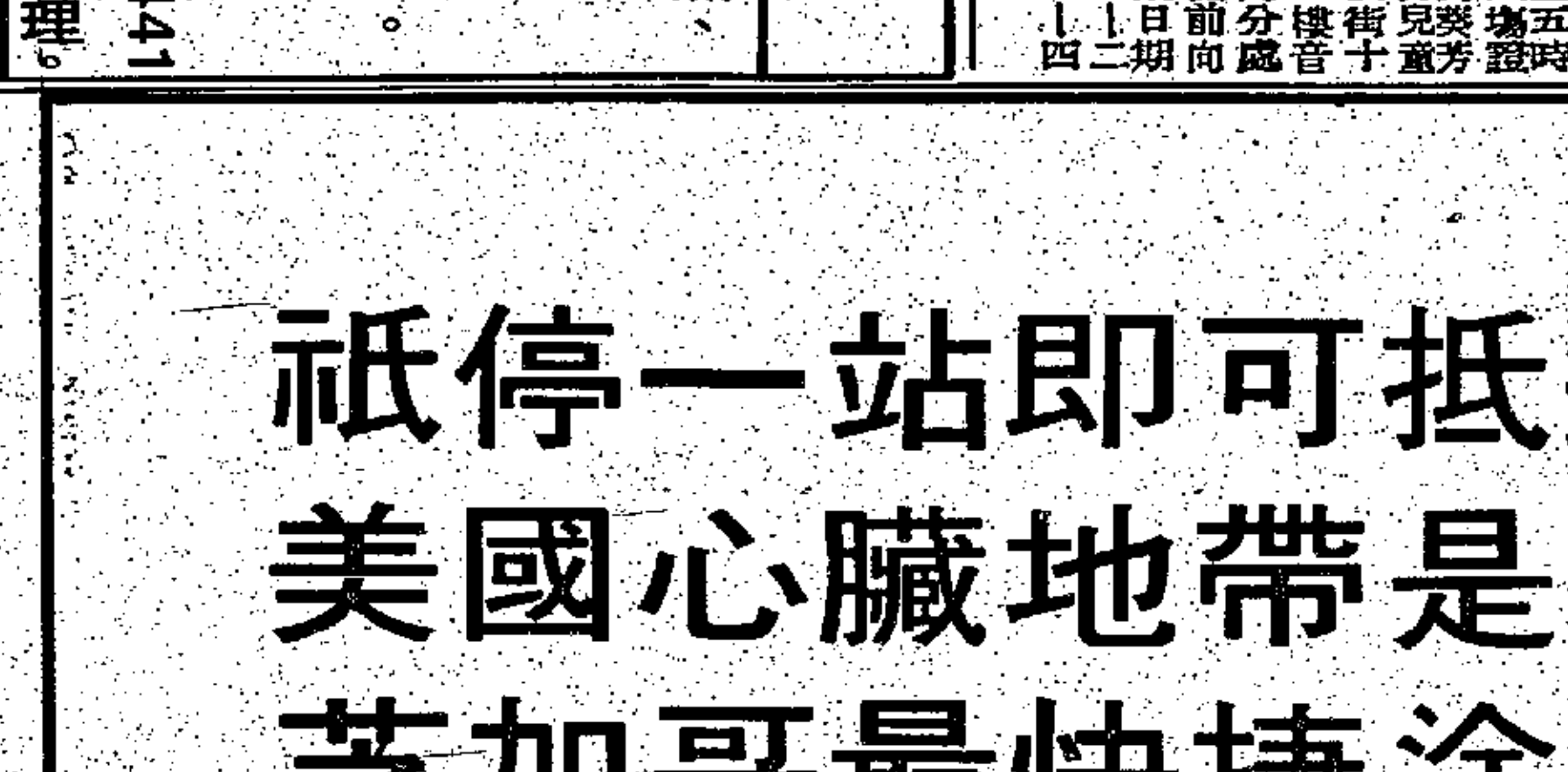
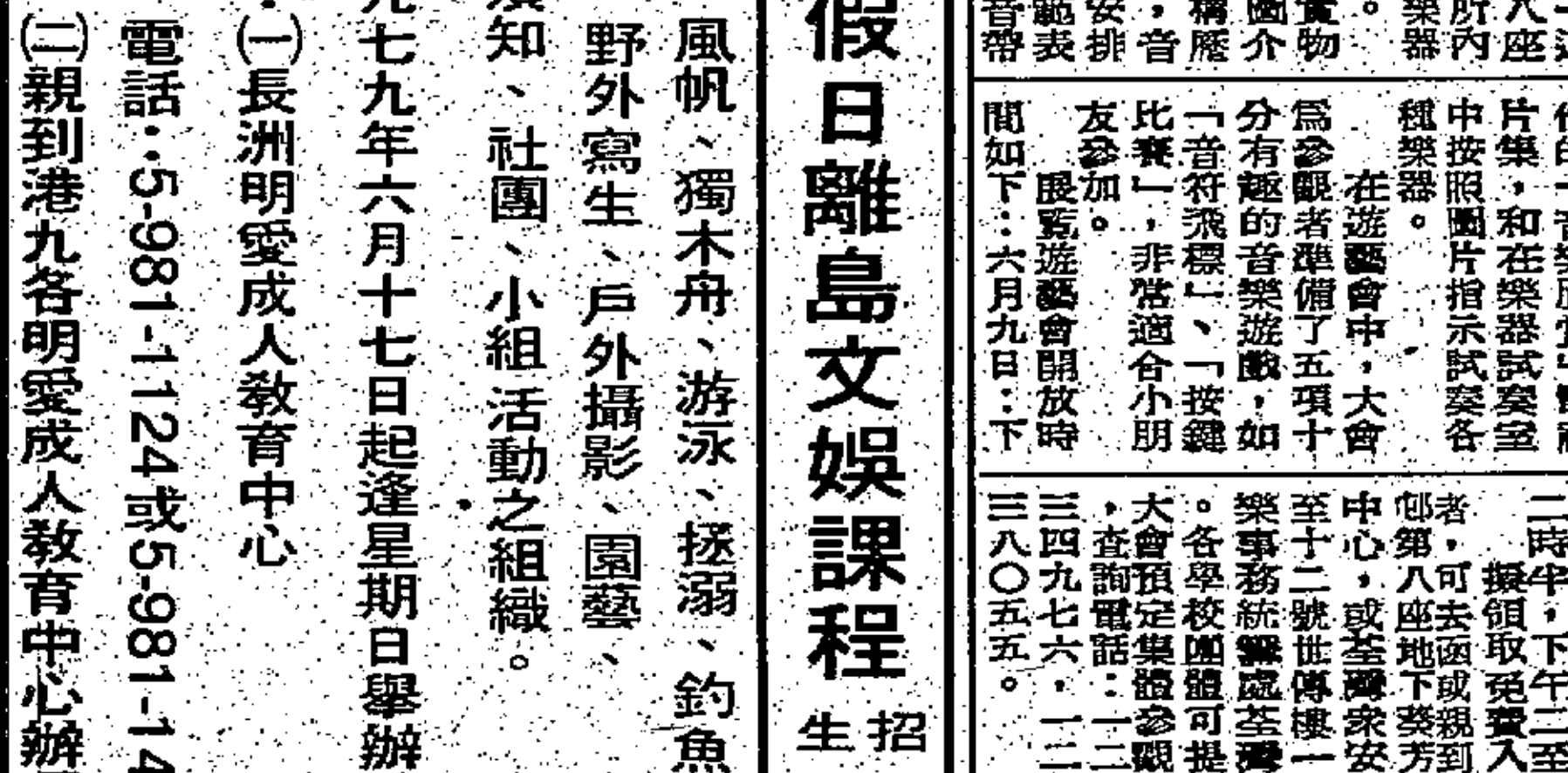
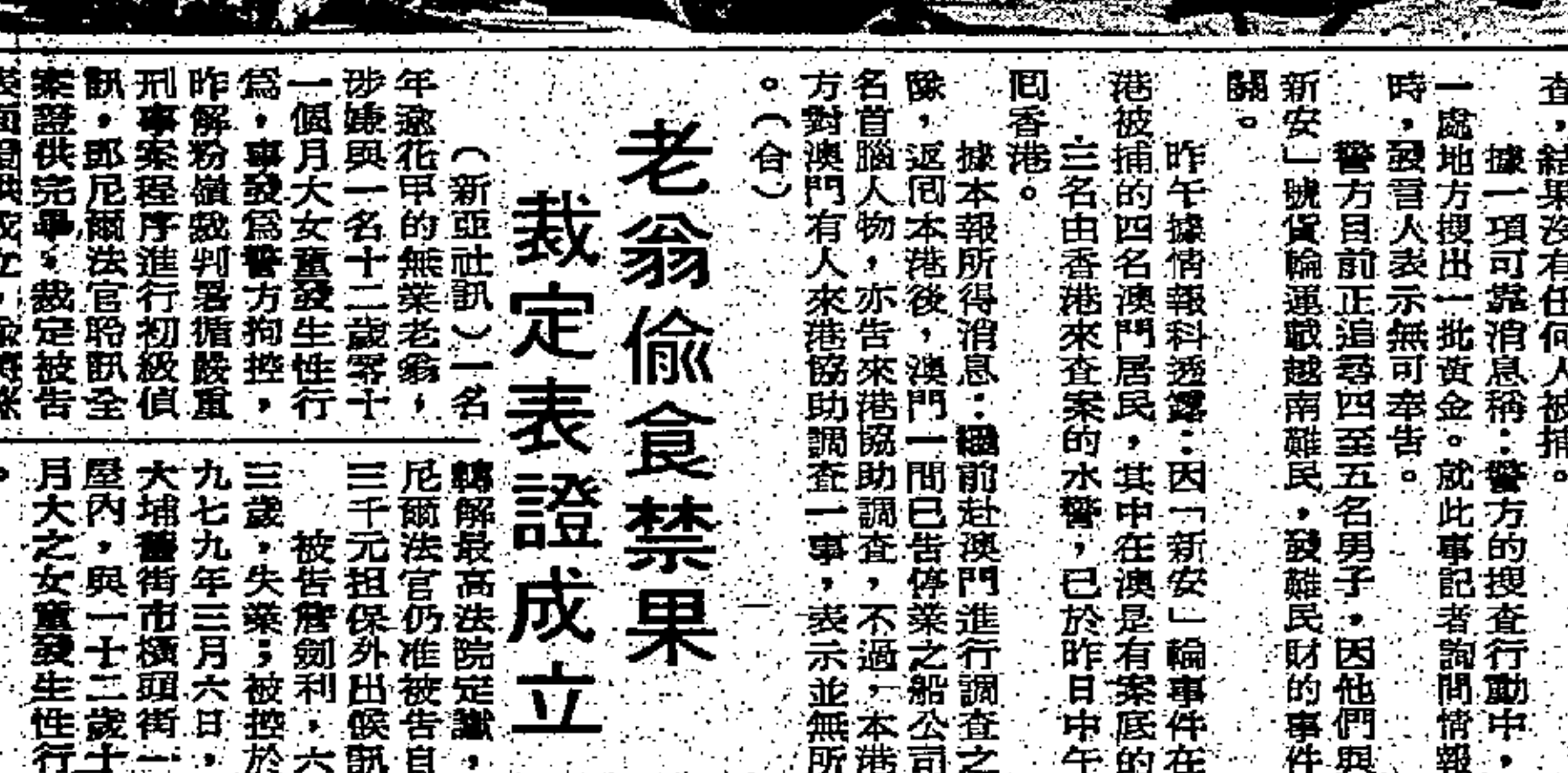
斬傷四名青年

【本報訊】秀茂坪昨昨晚發生連環殺戮事件，黑幫糾黨尋仇，斬傷四名青年。據悉，這四名青年分別是該幫派的成員，他們是在秀茂坪被殺的。警方目前正在調查此案，並呼籲知情者提供線索。

老翁偷食禁果 裁定表證成立

老翁偷食禁果

【本報訊】一名老翁因偷食禁果，被裁定表證成立。據悉，這名老翁是在一個私人場所偷食禁果的，被發現後，警方將其帶回警局調查。經過審理，法院裁定表證成立，並對該老翁進行了處罰。



祇停一站即可抵達 美國心臟地帶是飛往 芝加哥最快捷途徑

西北每日都有班機直飛美國心臟地帶芝加哥，中途只停東京一站。在芝加哥你可以很快飛往美國各大城市。

747珍寶機由香港往東京
開出：下午十二時正 抵達：下午四時五十分（每日）

747珍寶機每日由東京往美國
上午十時三十分 芝加哥（星期一、六）西雅圖（星期一）
下午三時三十分 芝加哥（星期二、五）西雅圖（星期二）
下午六時正 芝加哥（星期三、四）西雅圖（星期三、四）
下午六時四十五分 檀香山、羅克、明尼亞波利斯、聖保羅
下午九時正 檀香山、三藩市

有關詳情請向各大旅行社或西北航空公司查詢
地址：香港灣仔道二號 聖佐治行 電話：5-243061
九龍半島酒店商場 電話：3-675001

西北航空公司

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染咳嗽，故宜早服「天寶」止咳丸。此丸係由名醫研製，功效神速，凡患咳嗽者，服之立見奇效。各大藥房均有代售。

本港新聞

大陸蛇船穩灣附近沉沒

百五人蛇涉水登岸

民兵唔啱聯手圍截

警方水陸兩路拯救險境中八十人

【特稿】昨晚九時許，在灣仔附近海面，一艘載有大陸蛇頭及蛇身共一百五十人的蛇船，因風浪太大，不幸沉沒。當時，灣仔附近海面風浪甚大，蛇船在風浪中搖搖欲墜，蛇頭及蛇身紛紛落水。幸有灣仔附近民兵及警方及時發現，聯手圍截，將蛇頭及蛇身救起。目前，灣仔附近海面仍有八十人被困，警方正全力營救中。

英國考慮接納

另外兩船難民

三百多名難民現在兩艘英國船上

【特稿】據英國政府消息，英國政府正考慮接納另外兩艘難民船。目前，已有三百多名難民在兩艘英國船上。英國政府表示，將盡一切努力，確保難民的安全，並為他們提供必要的援助。

讀者論壇

紅磡湖街溝渠淤塞正進行清理中

私校教師生活須改善當局毋忽視

月園街噪音困擾居民衛生亦待改善

升讀中一或重讀小六竟由家長選擇

差餉與水費最好採用郵寄支票辦法

華僑公立圖書館借書服務着手改善

尚有港聞

第三張第一頁

升讀中一或重讀小六竟由家長選擇

差餉與水費最好採用郵寄支票辦法

華僑公立圖書館借書服務着手改善

尚有港聞

第三張第一頁

公共屋邨頂樓酷熱擾攘多年未解決

元朗禮修村附近馬路失修無人理會

差餉與水費最好採用郵寄支票辦法

華僑公立圖書館借書服務着手改善

尚有港聞

第三張第一頁

升讀中一或重讀小六竟由家長選擇

差餉與水費最好採用郵寄支票辦法

華僑公立圖書館借書服務着手改善

尚有港聞

第三張第一頁

升讀中一或重讀小六竟由家長選擇

差餉與水費最好採用郵寄支票辦法

華僑公立圖書館借書服務着手改善

尚有港聞

第三張第一頁

升讀中一或重讀小六竟由家長選擇

差餉與水費最好採用郵寄支票辦法

華僑公立圖書館借書服務着手改善

尚有港聞

第三張第一頁

升讀中一或重讀小六竟由家長選擇

差餉與水費最好採用郵寄支票辦法

華僑公立圖書館借書服務着手改善

尚有港聞

華僑馬經

本季最後兩天賽馬

分場昨日編定公佈

日跑十場式時開賽

波斯神童仍不俗

特好運近況甚勇

蹄聲有進步上力足

金花臣連勝俱見勇

沙田晨操

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

週日沙田八場賽馬

旺市揚威耀武

五陵精神頂磅

沙田晨操

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

老敏

救第七班馬要緊

十一駒報名上陣

惠刊本報分類廣告

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

請撥電話

5-221583

工人世界

何文田青年中心安排暑期活動 鼓勵區內在職青年 認識自己了解別人

【本報訊】何文田青年中心為配合暑期活動，特設「認識自己了解別人」計劃，旨在協助區內在職青年，透過自我認識及了解他人，從而建立自信及改善人際關係。該計劃由八月一日起至八月三十一日止，為期一個月。參加者須為區內十八歲或以上，二十五歲或以下，在職青年。參加者須先向中心報名，並繳納一百元報名費。中心將為參加者提供一系列活動，包括：自我認識、人際關係、溝通技巧、團隊合作、壓力管理、時間管理、職業發展等。中心並會為參加者提供證書，以資鼓勵。

的士加價司機受盆 每月收入增加三成

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

每月收入增加三成 油價加幅主理更得約一百元

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

參加人數按年遞增 生日會已定期舉行

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

工人貪小利 容易吃大虧

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

買貨要小計 疏忽便中計

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

分設 老人 婦女 兩組

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

增加三成 每更營業額

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

新級重檢建議書缺點尚多 對官小非學位教師 可惜仍有明顯歧視 外傳已為文憑教師接受實認誤 官非會聲明提出三大理由反對

【本報訊】香港教師專業發展委員會（教委會）日前發表建議書，建議將小學教師分為「學位教師」及「非學位教師」兩級。該建議書引起社會廣泛關注。教委會表示，該建議書旨在提高小學教師的專業地位，並為小學教師提供晉升機會。然而，該建議書也引起了一些爭議。一些教育界人士認為，該建議書存在明顯歧視，因為非學位教師的待遇將低於學位教師。教委會對此表示理解，並表示將採取措施，減輕該建議書對非學位教師的影響。

修齊治平仍是教育目標 科技物質精神道德並重

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

胡鴻烈美東北大學畢業典禮致詞

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

點心集 入手

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

為什麼沒有 中學數學科教學課程？

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

勞國維

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

教育評論

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

The British Council 英國文化協會

【本報訊】由於油價加幅，的士司機每月收入增加三成。據悉，的士司機每月收入增加三成，主要是由於油價加幅所致。的士司機表示，油價加幅對他們的收入影響很大，因為的士的油耗量很大。的士司機表示，他們希望政府能採取措施，減輕油價加幅對他們的影響。

多倫多伊士頓書院 招生

班次：GRADE 11, 12, 13
學期：1979年9月4日
報名截止：1979年5月30日

GI1	GI2	GI3
①修畢英文中學 FORM II 成績優良 ②FORM IV 畢業	①修畢英及中學 FORM III 成績優良 ②FORM V 畢業	①修畢FORM 成績優良 ②英中會考五科 (包括英文)及 格可免試入學 ③FORM 以上學歷

附註：
★本校採學期制縮短修業時間為家長節約費用
★本校自行招生不委託代理不收手續費
★未獲簽證通知前不必繳費
★學費連付加拿大駐港銀行不經第三者
★設有免費「特別英文班」(ENGLISH AS SECOND LANGUAGE)提高水準以利升學

報名及：九龍星光行1521室
查詢地點：伊士頓書院香港辦事處 電話：3-672957

地產樓房租售專欄

隆基大廈

西環卑路街46A號一樓
住宅售

香苑大廈

25樓A座出售 柴灣道29號

宏基大廈

軒尼詩道252號十六樓天台租

興業工廠

官塘興業街樓上出租

舖位出租

筲箕灣太祥街大樂樓

萬昌工廠

長沙灣青山道532號地下
樓上出租

洽購處：六基有限公司 電話：(5)-252497

西環舖租

大環道596號地下
實用面積1,200呎 樓高20呎
合各行各業 月租八千五百元
地點引 電話：271438

永安祥置業有限公司

香港永樂街13號二樓 電話：430303七線

灣仔軒尼詩道

商業大廈招租

灣仔軒尼詩道多層商業大廈招租舖位二千餘呎大小單位八百餘呎至二千餘呎辦公時間
電話：3-6332-4

雅景閣

已有入伙 雅麗閣
柴灣康平街4號 柴灣道392號

150年期 十五萬餘元起
三面單邊 背山面海 環境清靜
免費安裝 室內電線 電視天線
防盜電話 柚木地板 裝修氣派
鬆乳膠漆 (地下設有停車場)

正義電話：5-452522 華德電話：5-258251
地產電話：5-678647 (假日照常)

租售 (非宜大廈)

香港西區大馬路590-596號二三四樓999年明即買即
入伙價貳百餘萬至七百餘萬月租八千餘元起包稅
廿七萬餘元起首期可分十年低息分期付利息1.2
分期每萬元月供\$143.47年過交還

永安祥置業有限公司

電話：430303七線

商業大廈兩層

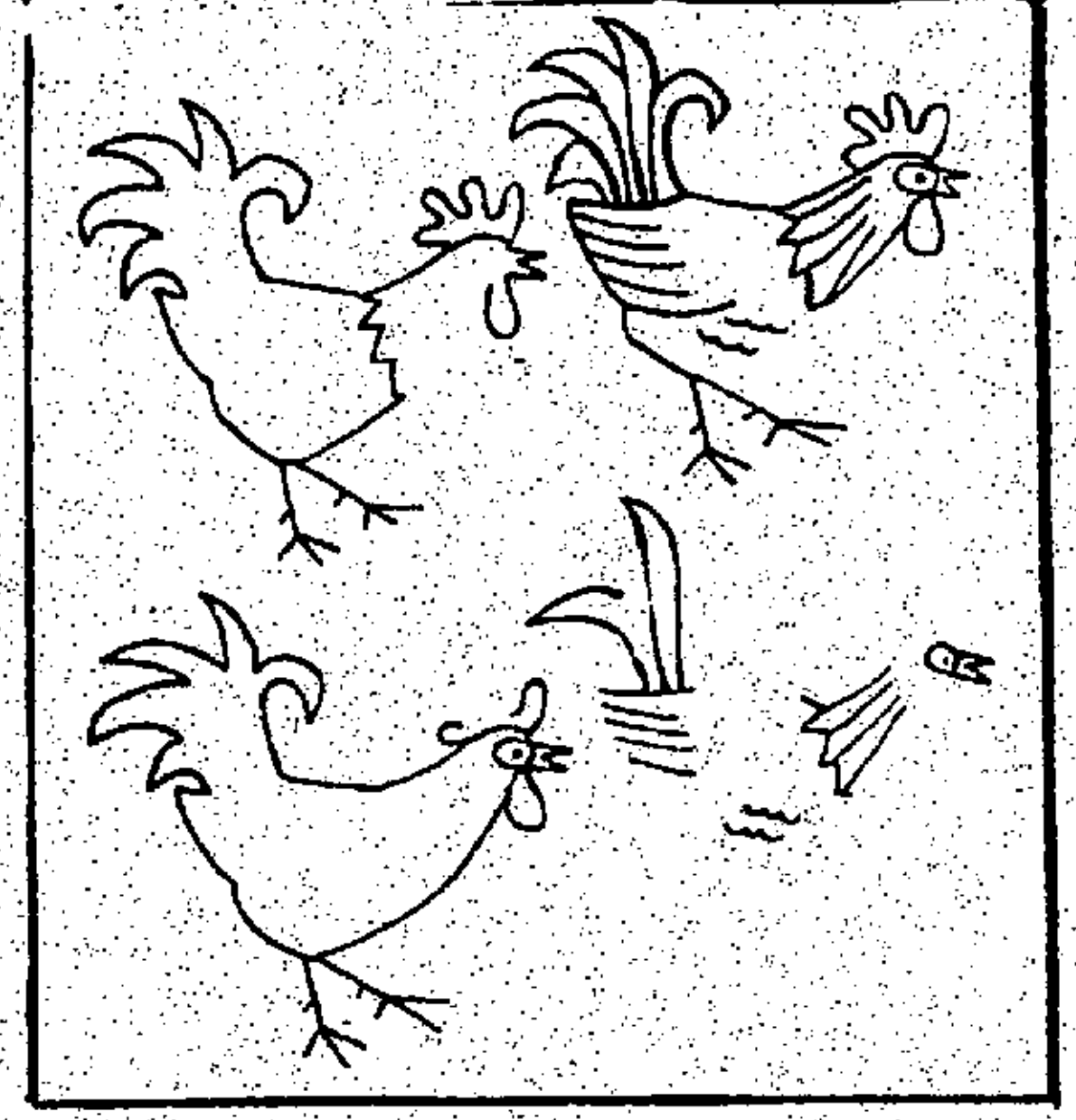
交吉旺角地王

商業大廈17、18兩層，每層六千餘呎，18樓另有千餘呎
大露台，地點極佳，地庫，交通，辦公時間
電話：3-6332-4

中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租

德輔道中德輔街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 244133內線223或224
香港華人銀行租務部洽



兒童天地

游泳不忘安全

小朋友：夏天到了，你們是不是都喜歡游泳呢？游泳不但可以消暑，還可以鍛煉身體，真是個好活動。但是，在游泳的時候，我們必須要注意安全，否則很容易發生危險。你們知道，在游泳池裡，如果沒有大人陪同，或者在不熟悉的水域游泳，都是非常危險的。所以，我們在游泳的時候，一定要記得帶上救生圈，並且不要離開大人的視線。如果我們在外面游泳，一定要先了解水底的情況，不要在不熟悉的地方游泳。最重要的是，我們一定要學會游泳，這樣才能在水中保护自己。希望你們都能安全快樂地度過夏天。

公主與蛇

美琪：一個國王和王后，他們有一個女兒，名叫美琪。美琪是一個非常美麗的女孩，她有一頭金色的長髮，穿著一件紅色的公主裙。有一天，美琪在森林裡玩耍，她遇到了一條蛇。這條蛇非常漂亮，它的皮膚是綠色的，上面有金色的斑點。美琪被這條蛇吸引了，她走上前去，想要摸摸它。但是，這條蛇卻咬了美琪一口。美琪感到非常害怕，她大聲叫喊，國王和王后趕了過來。他們把美琪帶回了家，並請了一位醫生來治療。醫生告訴國王和王后，這條蛇是一種毒蛇，美琪必須接受治療。國王和王后非常擔心，他們不知道該怎麼辦才好。但是，美琪卻沒有感到害怕，她只是覺得有點痛而已。幾天後，美琪的傷口好了，她也沒有生病。國王和王后感到非常奇怪，他們不知道為什麼美琪沒有中毒。美琪告訴他們，這條蛇是她以前在森林裡遇到的，它咬了她一口，但她並沒有感到害怕。國王和王后聽了，感到非常驚訝。他們決定去森林裡尋找這條蛇，並把它抓回來。但是，他們在森林裡找了好幾天，都沒有找到這條蛇。美琪告訴他們，這條蛇已經走了。國王和王后感到非常失望，他們不知道為什麼美琪沒有中毒。美琪告訴他們，她不知道為什麼，但她也沒有感到害怕。國王和王后聽了，感到非常欣慰。他們知道，美琪是一個勇敢的女孩，她能夠在危險面前保持冷靜。美琪也感到非常自豪，她知道她是一個勇敢的女孩。



康樂家庭

討論婦女問題 亞太婦女協會會議 一連五天在港舉行

多位專業婦女被邀作專題演講 明天開始出席婦女代表達百餘

亞太婦女協會將於本月十一日至十五日，在香港舉行第五屆年會。屆時將有一連五天在港舉行，多位專業婦女被邀作專題演講。明天開始出席婦女代表達百餘。

端午節市情

副食尚稱平穩，只有粽子較貴

端午節將屆，市場上各種粽子應有盡有，但價格卻比平時稍貴。據悉，由於粽葉和糯米價格上漲，導致粽子價格也有所增加。不過，除了粽子之外，其他副食價格則相對平穩。市民在購買時，可以根據自己的需要進行選擇。

撮合的故事

（下）

撮合的故事，其實是一個關於愛情和婚姻的故事。它講述了一個男人和一個女人，在經歷了許多困難和挫折之後，最終走到了一起。這個故事告訴我們，愛情需要經營，婚姻需要包容。只有兩個人相互理解、相互支持，才能共同走過人生的漫長旅程。

女子游泳班

青島市女子游泳隊，將於本月開始招收新學員。該隊教練表示，歡迎對游泳感興趣的青少年報名參加。訓練時間為每週兩次，地點在青島市體育場游泳池。報名費為一百元，包括訓練費和器材費。有意報名的同學，請於本月十日前向該隊報名。

獻映大盛期下

歐洲公司 歐洲公司出品，由著名導演執導，主演陣容強大。影片講述了一個關於愛情的故事，情節動人，感人至深。影片將於本週末在各大影院獻映，歡迎觀眾前往觀看。

公主與蛇

美琪：一個國王和王后，他們有一個女兒，名叫美琪。美琪是一個非常美麗的女孩，她有一頭金色的長髮，穿著一件紅色的公主裙。有一天，美琪在森林裡玩耍，她遇到了一條蛇。這條蛇非常漂亮，它的皮膚是綠色的，上面有金色的斑點。美琪被這條蛇吸引了，她走上前去，想要摸摸它。但是，這條蛇卻咬了美琪一口。美琪感到非常害怕，她大聲叫喊，國王和王后趕了過來。他們把美琪帶回了家，並請了一位醫生來治療。醫生告訴國王和王后，這條蛇是一種毒蛇，美琪必須接受治療。國王和王后非常擔心，他們不知道該怎麼辦才好。但是，美琪卻沒有感到害怕，她只是覺得有點痛而已。幾天後，美琪的傷口好了，她也沒有生病。國王和王后感到非常奇怪，他們不知道為什麼美琪沒有中毒。美琪告訴他們，這條蛇是她以前在森林裡遇到的，它咬了她一口，但她並沒有感到害怕。國王和王后聽了，感到非常驚訝。他們決定去森林裡尋找這條蛇，並把它抓回來。但是，他們在森林裡找了好幾天，都沒有找到這條蛇。美琪告訴他們，這條蛇已經走了。國王和王后感到非常失望，他們不知道為什麼美琪沒有中毒。美琪告訴他們，她不知道為什麼，但她也沒有感到害怕。國王和王后聽了，感到非常欣慰。他們知道，美琪是一個勇敢的女孩，她能夠在危險面前保持冷靜。美琪也感到非常自豪，她知道她是一個勇敢的女孩。

Don't steal my baby

利華影

天後

獻映

雅納斯

The Visitor

獻映

天後

獻映

雅納斯

The Cat in the Hat

獻映

天後

獻映

雅納斯

The Visitor

獻映

天後

獻映

雅納斯

The Visitor

獻映

天後

獻映

雅納斯

HAIR

Let the sun shine in!

活力充盈青春星
尊沙維治
杜烈威廉斯
庇華莉安芝露
安妮高斯丹
當破性成功演出
突反眞充人充
統抗愛滿性滿
白早已成爲
金唱片

名風行
曲行

HIT SONGS

AQUARIUS
WHERE DO I GO?
DONNA
AIN'T GOT NO
I GOT LIFE
AIR
EASY TO BE HARD
GOOD MORNING STARSHINE
WHAT A PIECE OF WORK IS MAN
LET THE SUNSHINE IN

端節午佳電影

聯公一七九年
美九簇銀

命充活生
最合時
青年口味

京都普慶

最強雙綫
今天大聯映
五場映盛
「飛越瘋人院」金像導演
最新代表作！

歌搖現全名
劇滾代球滿
映選幕節電康十連舞英
獻首揭影城年演台美

United Artists
A Time Warner Company

聲新·方東 早請日假 場五院三天兩後最 始訂司洲立座開行公	影都 場五院三天兩後最 始訂司洲立座開行公	華英·華麗 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	禾嘉·都皇·后皇 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	洋南·華南 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	慶普·都京 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	砌紅 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今
華大新·華豪 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	黃金·明·寶·娛 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	蘭亞·荷·翠 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	珠明·華文 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	都銀·江珠 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	樂百·運海 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	寶國·昌南 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今
泰國·聲樂 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	樂民·門金 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	都國·北角 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	星福·地麻油星恒·華龍 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	冠金·華國·寶國 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	頓盛·華·統總 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	利多·域 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今
華大 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	平太·際國·后帝·國帝 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	都富·石寶 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	樂快·都新 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	聲凱·約紐 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	光北·新 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今	園劇粵東廣 早請場五滿狂 影戲場五天今 映獻場五天今

旺月付量仍感遜色

主要節銷冬銷港產品輸美略增而非大增

【本報訊】據美國海關統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

節禮銷貨一年比一年差

氣氛僅略勝於公眾假期

【本報訊】據多行商人表示，節禮日銷貨，較去年則差，較前年則更差。可見港貨在北美市場，仍感遜色。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

港金價狂升逾廿元

飾金與白銀價俱起廿元

【本報訊】金價因受國際金價影響，昨日狂升逾廿元。飾金與白銀價亦隨之而起。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

外圍報益勁升人心趨向好

港金價狂升逾廿元

【本報訊】外圍報益勁升，人心趨向好。港金價狂升逾廿元。飾金與白銀價亦隨之而起。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

淡平況市前當期假

軟後強先息拆 揚續價兌元美

【本報訊】假期前，市場氣氛平淡。拆息先強後軟，美元兌港幣價格持續上揚。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

股市技術反彈

午後買家吸意轉濃

【本報訊】股市昨日出現技術反彈，午後買家吸意轉濃。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

東京美元市

開盤後續揚

【本報訊】東京美元市場昨日開盤後繼續上揚。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

海運出口貨量減六分

計統計海月四處事海

【本報訊】據統計，去年十二月，海運出口貨量減少百分之六。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

生油供不應求續升

現貨轉手高成四三五元

【本報訊】生油供應緊張，現貨價格持續上揚。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

燒豬價大幅下降

燒豬價大幅下降

【本報訊】燒豬價格大幅下跌。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

利率維持原狀

市場回復原狀看法並不正確

【本報訊】利率維持不變，市場回復原狀的看法並不正確。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

米價節節更前

米價節節更前

【本報訊】米價節節更前。據統計，去年十二月，由香港運往美國的貨物總值，較去年同期增加百分之十，但較前年則減少百分之五。可見港貨在北美市場，仍感遜色。

美華銀行集團

項目	金額
存款	1,234,567,890
放款	987,654,321
匯兌	567,890,123
其他	123,456,789

國際股市金融行情

項目	行情
紐約股市	道瓊斯工業指數：12,345.67
倫敦股市	金融時報指數：5,678.90
香港股市	恒生指數：1,234.56

定期存款收益可觀

期限	利率
一個月	11.625%
三個月	12.00%
六個月	12.00%
一年	11.00%
一年半	11.00%
兩年	11.00%

廣東銀行

期限	利率
一個月	11.625%
三個月	12.00%
六個月	12.00%
一年	11.00%
一年半	11.00%
兩年	11.00%

娛樂圈

名票紅伶義演多姿采

沈吉誠京曲叫好 祭飛鸞五嫂感動

【本報訊】名票紅伶沈吉誠，為籌募賑災義款，特於日前在「新舞台」舉行義演。沈君此次演出，不僅在藝術上精益求精，更在情感上深深打動了觀眾。其代表作《祭飛鸞》與《五嫂》兩齣，更是引起全場觀眾的熱烈掌聲。沈君在台上表演時，神情投入，唱腔動聽，展現了深厚的京曲功底。觀眾們紛紛稱讚其演技精湛，感人至深。此次義演所得之款項，將全部撥充賑災之用，以幫助災區同胞渡過難關。

名票紅伶義演多姿采

沈吉誠京曲叫好 祭飛鸞五嫂感動

【本報訊】名票紅伶沈吉誠，為籌募賑災義款，特於日前在「新舞台」舉行義演。沈君此次演出，不僅在藝術上精益求精，更在情感上深深打動了觀眾。其代表作《祭飛鸞》與《五嫂》兩齣，更是引起全場觀眾的熱烈掌聲。沈君在台上表演時，神情投入，唱腔動聽，展現了深厚的京曲功底。觀眾們紛紛稱讚其演技精湛，感人至深。此次義演所得之款項，將全部撥充賑災之用，以幫助災區同胞渡過難關。

名票紅伶義演多姿采

沈吉誠京曲叫好 祭飛鸞五嫂感動

【本報訊】名票紅伶沈吉誠，為籌募賑災義款，特於日前在「新舞台」舉行義演。沈君此次演出，不僅在藝術上精益求精，更在情感上深深打動了觀眾。其代表作《祭飛鸞》與《五嫂》兩齣，更是引起全場觀眾的熱烈掌聲。沈君在台上表演時，神情投入，唱腔動聽，展現了深厚的京曲功底。觀眾們紛紛稱讚其演技精湛，感人至深。此次義演所得之款項，將全部撥充賑災之用，以幫助災區同胞渡過難關。

名票紅伶義演多姿采

沈吉誠京曲叫好 祭飛鸞五嫂感動

【本報訊】名票紅伶沈吉誠，為籌募賑災義款，特於日前在「新舞台」舉行義演。沈君此次演出，不僅在藝術上精益求精，更在情感上深深打動了觀眾。其代表作《祭飛鸞》與《五嫂》兩齣，更是引起全場觀眾的熱烈掌聲。沈君在台上表演時，神情投入，唱腔動聽，展現了深厚的京曲功底。觀眾們紛紛稱讚其演技精湛，感人至深。此次義演所得之款項，將全部撥充賑災之用，以幫助災區同胞渡過難關。

名票紅伶義演多姿采

沈吉誠京曲叫好 祭飛鸞五嫂感動

【本報訊】名票紅伶沈吉誠，為籌募賑災義款，特於日前在「新舞台」舉行義演。沈君此次演出，不僅在藝術上精益求精，更在情感上深深打動了觀眾。其代表作《祭飛鸞》與《五嫂》兩齣，更是引起全場觀眾的熱烈掌聲。沈君在台上表演時，神情投入，唱腔動聽，展現了深厚的京曲功底。觀眾們紛紛稱讚其演技精湛，感人至深。此次義演所得之款項，將全部撥充賑災之用，以幫助災區同胞渡過難關。

名票紅伶義演多姿采

沈吉誠京曲叫好 祭飛鸞五嫂感動



陳觀泰在舞台上表演，展現其精湛的演技。

陳觀泰邀林建明拍片 許冠英不再簽賣身契

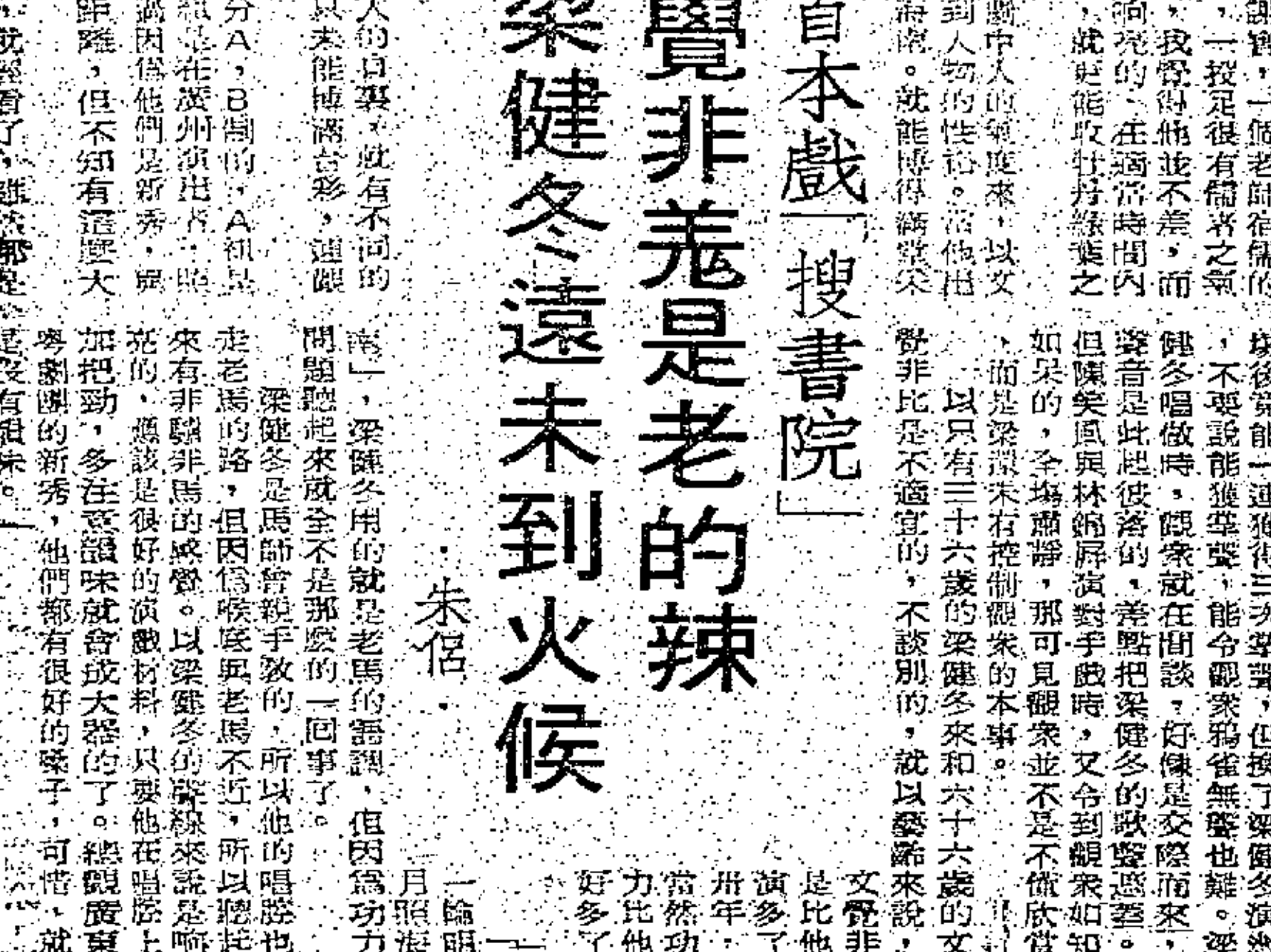
【本報訊】著名演員陳觀泰日前表示，他已邀請林建明共同拍攝新片。此外，陳君還透露，許冠英已決定不再簽訂賣身契，這在當時的娛樂圈引起了不小的轟動。陳君表示，他希望通過這次合作，能為觀眾帶來更多優秀的作品。而許冠英的這一決定，也被視為是演員們爭取權益的一個重要契機。



蕭田明在舞台上表演，展現其精湛的演技。

袁小田明入院 動手手術割肺癆

【本報訊】著名演員袁小田日前因患肺癆，被送入醫院接受手術。據悉，袁君此次手術過程順利，目前情況良好。袁君在入院前，曾表示對自己的病情感到擔憂，但經過醫生的診斷和治療，他已經對康復充滿信心。此次手術的成功，也為廣大患肺癆的觀眾帶來了希望。



馬紅本在舞台上表演，展現其精湛的演技。

馬紅本戲院 文覺非是老的辣

【本報訊】著名演員馬紅本日前在戲院演出，其精湛的演技再次獲得觀眾的認可。馬君在劇中飾演的角色，形象鮮活，情感豐富，深受觀眾喜愛。此外，文覺非在劇中的表現也備受好評，被譽為「是老的辣」。此次演出，不僅展現了兩位演員的實力，也為觀眾帶來了精彩的觀劇體驗。



龍震在舞台上表演，展現其精湛的演技。

無綫現場實地轉播 龍舟競渡盛況 港姐臨場參觀

【本報訊】日前在港舉行的龍舟競渡比賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。無綫電視現場實地轉播了比賽的盛況，讓更多人能夠欣賞到這一傳統盛事。此外，多位香港小姐也親自到場參觀，為比賽加油助威。比賽現場氣氛熱烈，選手們奮力划槳，展現了極強的競技精神。



陳香在舞台上表演，展現其精湛的演技。

陳笑風林錦屏 幾個美妙身段 幾個人物性格

【本報訊】著名演員陳笑風與林錦屏日前在舞台上展現了幾個美妙的身段，吸引了觀眾的目光。兩位演員在劇中飾演的角色，性格迥異，但都展現了極高的藝術造詣。陳君的表演充滿張力，而林君則顯得溫婉大方。他們的精彩演出，再次證明了他們在戲壇的地位。



徐少在舞台上表演，展現其精湛的演技。

定註中命強少徐 食搵來肢四靠要

【本報訊】著名演員徐少日前在舞台上表演，其精湛的演技再次獲得觀眾的認可。徐君在劇中飾演的角色，形象鮮活，情感豐富，深受觀眾喜愛。此次演出，徐君展現了極強的演技，將角色的內心情感表達得淋漓盡致，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



林家舖子在舞台上表演，展現其精湛的演技。

七十二家房客今上 映 林家舖子日來頻試片

【本報訊】著名電影《七十二家房客》將於今日正式上映。該片由林家舖子主演，內容精彩，笑料百出，備受觀眾期待。此外，林家舖子最近還頻繁試片，展現了其精湛的演技和對作品的熱愛。觀眾們紛紛表示，這部電影將為他們帶來不一樣的觀影體驗。



毛之在舞台上表演，展現其精湛的演技。

「毛之」之歌 舞

【本報訊】著名演員毛之日前在舞台上表演了自創的歌曲《毛之之歌》，並伴以舞蹈。毛君的表演充滿創意，展現了其多才多藝的一面。觀眾們紛紛稱讚其表演精彩，令人回味無窮。此次演出，毛君再次為觀眾帶來了驚喜。



毛之在舞台上表演，展現其精湛的演技。

「毛之」之歌 舞

【本報訊】著名演員毛之日前在舞台上表演了自創的歌曲《毛之之歌》，並伴以舞蹈。毛君的表演充滿創意，展現了其多才多藝的一面。觀眾們紛紛稱讚其表演精彩，令人回味無窮。此次演出，毛君再次為觀眾帶來了驚喜。

劇喜笑狂語粵型大 行發譽榮司公業影聯新

客房家二十七 庄原

銀都 珠江 南洋 南華

廣州拍攝
皇牌喜劇

！料笑種二十七・物人行二十七

主聯演 王方李譚 活活 演縮 眞盧非覺文 泰喜
中獻文玲艷眞玉 現靈 技骨 面山 非覺文 泰喜

爐一治共 星紅伶名 作製流一 導編流一



一爲王 柳谷 一爲王

佳片 佳節 統請 闔府

！作女處幕銀大
兒敏馬
後「龍色變」淚魚鱗
至湧潮如約片
！片本選獨她



！寇大四取智 妹三救義 熱內冷外
！編改 將女門邪 著原南之江

HELLFIRE ANGEL
片影佳最 公認承

消息詳確 小說娛樂 包羅萬有 請長期訂閱華僑日報

評好獲大
長睡
白對語粵



可疑巨宅 囚禁武林高手 俠義之士 痛恨奸黨所爲 醉裏乾坤陣 神祕詭異嘆奇觀 王朝地下宮 離奇古怪最恐怖 最兇殘的魔王 最驚險的偵探 最奇異的情節 展開驚天動地搏鬥

映獻場五綫全 天今

票購早提請敬 夜加 荷 碧 場午活李翠

古龍原著

楚原導演

主演：陸劍明 夏萍 王龍威 韋弘 劉慧玲 顧冠忠 林輝煌 艾飛 元華 徐少強 井強 徐強 羅烈 余安安 李修賢 陳萍 王鍾 姜大衛

繼「承記茶樓」後又一爆炸巨作！

大導演 貴治洪

紅英麗嘉九柴帝金太皇皇
礪華華禾灣后明平都后
南灣 域光好金金南國
灣 利多華景都坪茂昌際

滿狂日昨
節佳午端
戲場連好
火動緊劇
爆作張情

節賀錦峰滙黃
片巨
暴風大金黃

白對語粵

兒童不宜

鹿 韋 高 韓 何
村 烈 飛 國 宗
領銜主演

宮慶
天今
六士壯

。集續。
士德福哈尼雅高巴羅
主理。利 耀 巴拔
微從交遊路高之拉貴
折片有大片有
橋的間場的戰
殺曲謀面浩爭
身女劉敏 死壯炸爆
編導自編 如土水橋
編排成功！ 謝島麟陳
河貴義月昭貞
！山氣！日忠
延諸各星。獨領風光
電通所當 對力人勞
有即不虞見

不 上 費 每 分 華
折 期 廉 天 類 僑
不 繳 效 三 廣 晚
扣 費 大 元 告 報

暴風起鬥虎爭龍 密秘洩金藏底海 財義不發大中從 團集大私走金黃



體育

狀態巔峯鄉紳班再傳捷報 元朗大勝加山

陳發枝梅開二度游煜華錦上添花 賓尼三次射十二碼被林春樹撲出

【本報訊】元朗鄉紳足球隊，在昨晚（廿二日）晚，於元朗體育館，與加山足球隊，進行一場激烈之足球賽。元朗隊以三比零大勝加山隊，取得三連勝之佳績。

元朗隊在比賽中，表現極為出色，全場攻勢如潮。賓尼（Benny）在比賽中，三次主罰十二碼，均被加山隊守門員林春樹（Lam Chun Shu）撲出，令元朗隊在比賽中，一度陷入被動。但元朗隊在陳發枝（Chan Fat Chi）及梅開二度（Mok Kai Ni）的帶領下，最終以三比零大勝加山隊。

易地再戰

【本報訊】元朗鄉紳足球隊，在昨晚（廿二日）晚，於元朗體育館，與加山足球隊，進行一場激烈之足球賽。元朗隊以三比零大勝加山隊，取得三連勝之佳績。

歐洲盃足球決賽今上演

【本報訊】歐洲盃足球決賽，將於今晚（廿三日晚）在法國巴黎，由西德隊對陣法國隊。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

定諾威林戰馬典模

【本報訊】諾威林足球隊，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

香港獨木舟總會新屆本屆職員名單

【本報訊】香港獨木舟總會，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

世界女籃冠軍美國隊奪標功臣簡介

【本報訊】美國隊在昨晚（廿二日）晚，於元朗體育館，與加山足球隊，進行一場激烈之足球賽。元朗隊以三比零大勝加山隊，取得三連勝之佳績。

甲組足球聯賽戲碼不俗

【本報訊】甲組足球聯賽，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

東昇近況回勇

【本報訊】東昇足球隊，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

雙方激戰五十七局歷時五句鐘 韋達斯勇挫韋拿斯 榮膺意網球賽錦標

【本報訊】意網球賽，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

中國代表權尚在討論中 美國務院拒絕發表評論

【本報訊】美國務院，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

灣山象環不境 入伙裝修却煩麻 邨民竟耗有萬近

【本報訊】灣山象環，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

油蔴磡續推行 家庭生活教育

【本報訊】油蔴磡，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

石籬邨行人天橋 加高欄河保安全

【本報訊】石籬邨，將於今晚（廿三日晚）在馬典模球場，與威林足球隊，進行一場激烈之足球賽。這場比賽被譽為「世紀之戰」，備受全球球迷關注。

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
沙龍	SENTOSA	香港	三十	三
沙龍	GLOBAL PIONEER	香港	三十一	三
沙龍	BERGEN MARU	日本	三十一	三
沙龍	FORTUNE RUNNER	日本	三十一	三
沙龍	OCEAN ELITE	日本	三十一	三
沙龍	GREEN BLESSING	日本	三十一	三
沙龍	BENRINNES	日本	三十一	三
沙龍	INTEGRITY	日本	三十一	三
沙龍	PRES. FILLMORE	日本	三十一	三
沙龍	SILVER LAKE	日本	三十一	三
沙龍	JASTARNIA BOR	日本	三十一	三
沙龍	NL SCHIE	日本	三十一	三
沙龍	ZIM KAOHSIUNG	日本	三十一	三
沙龍	CLIFFORD MAERSK	日本	三十一	三
沙龍	HUDSON BAY	日本	三十一	三
沙龍	WORLD LION	日本	三十一	三
沙龍	IBN BAJAH	日本	三十一	三
沙龍	YUEN CHAU	日本	三十一	三
沙龍	MURAEVERETT	日本	三十一	三
沙龍	CHEVALIER PAUL	日本	三十一	三
沙龍	ADVARA	日本	三十一	三
沙龍	ORT. COMMANDER	日本	三十一	三
沙龍	ASIA PEARL	日本	三十一	三
沙龍	ALBERT MAERSK	日本	三十一	三
沙龍	GENCIANO	日本	三十一	三
沙龍	JALAMUDRA	日本	三十一	三
沙龍	PACIFIC CONTAINER	日本	三十一	三
沙龍	TAICHUNG SHAN	日本	三十一	三
沙龍	CHANG HANG	日本	三十一	三
沙龍	EASTERN MINICON	日本	三十一	三
沙龍	KORE MARU	日本	三十一	三
沙龍	BUENA OSA	日本	三十一	三
沙龍	PALVODAR	日本	三十一	三
沙龍	TERRIER	日本	三十一	三
沙龍	ELBE EXPRESS	日本	三十一	三
沙龍	NEPTUNE AGATE	日本	三十一	三
沙龍	VENUS	日本	三十一	三
沙龍	ARTHEMIS	日本	三十一	三
沙龍	FRIENFELS	日本	三十一	三
沙龍	RIVER KERWA	日本	三十一	三
沙龍	ANDERS MAERSK	日本	三十一	三
沙龍	ELECTRO ACE	日本	三十一	三
沙龍	AMPARO	日本	三十一	三
沙龍	PIONEER CHUKOTKI	日本	三十一	三
沙龍	ARTHEMIS	日本	三十一	三
沙龍	KOTA PANJANG	日本	三十一	三
沙龍	PALM	日本	三十一	三
沙龍	NEW GLOBE	日本	三十一	三
沙龍	ATHERAS	日本	三十一	三
沙龍	NL. FUTAMI	日本	三十一	三
沙龍	DIANA SKOU	日本	三十一	三
沙龍	SL. MCLEAN	日本	三十一	三
沙龍	NL. HOORN	日本	三十一	三
沙龍	KORRIGAN	日本	三十一	三
沙龍	JOHN LYKES	日本	三十一	三
沙龍	MAWAN ISLAND	日本	三十一	三
沙龍	AUST. ENTERPRISE	日本	三十一	三
沙龍	S. OF ANDHRA PRADESH	日本	三十一	三
沙龍	PARAGON	日本	三十一	三
沙龍	ALLTRANS ENTERPRISE	日本	三十一	三
沙龍	BULSOOK	日本	三十一	三
沙龍	GLORIA PEAK	日本	三十一	三
沙龍	TACOMA MARU	日本	三十一	三
沙龍	LIPSCOMB LYKES	日本	三十一	三
沙龍	TEMPO	日本	三十一	三
沙龍	MALLORY LYKES	日本	三十一	三
沙龍	FROTAKOBE	日本	三十一	三
沙龍	MANOLOVERETT	日本	三十一	三
沙龍	EVER MODEST	日本	三十一	三
沙龍	DONAM I	日本	三十一	三
沙龍	PETRE STAROSTIN	日本	三十一	三
沙龍	GANDA GUNA	日本	三十一	三
沙龍	SONDERHAUSEN	日本	三十一	三
沙龍	JOINVILLE	日本	三十一	三
沙龍	BARCELONA	日本	三十一	三
沙龍	MONT. BLANC MARU	日本	三十一	三
沙龍	CHRISTIAN MAERSK	日本	三十一	三
沙龍	MURRAYEVERETT	日本	三十一	三
沙龍	AM. LARK	日本	三十一	三
沙龍	ELEO MAERSK	日本	三十一	三
沙龍	STRAT. CONTAINER	日本	三十一	三
沙龍	KOTA MAS	日本	三十一	三
沙龍	HALMAHERA CAREER	日本	三十一	三
沙龍	NEEDLOYD FRESCO	日本	三十一	三
沙龍	OCEAN PINE	日本	三十一	三
沙龍	BIG GLORY	日本	三十一	三
沙龍	GLORY ACE	日本	三十一	三
沙龍	MARY STAR	日本	三十一	三
沙龍	SEA KING	日本	三十一	三
沙龍	NEW HYSAN	日本	三十一	三
沙龍	BELA KOSMO	日本	三十一	三
沙龍	SHINTO MARU	日本	三十一	三
沙龍	RU. YUNG	日本	三十一	三
沙龍	MURRAYEVERETT	日本	三十一	三
沙龍	IBN HAYYAN	日本	三十一	三
沙龍	LANTAO ISLAND	日本	三十一	三
沙龍	ZIM. BANGKOK	日本	三十一	三
沙龍	BARBER NARA	日本	三十一	三
沙龍	ORT. EXECUTIVE	日本	三十一	三
沙龍	BENRINNES	日本	三十一	三
沙龍	NEPTUNE CORAL	日本	三十一	三
沙龍	WORLD TIGER	日本	三十一	三
沙龍	NEHAJ	日本	三十一	三
沙龍	SANJUAN	日本	三十一	三
沙龍	TAFOOKSHAN	日本	三十一	三
沙龍	GLOBAL PIONEER	日本	三十一	三
沙龍	ACE	日本	三十一	三
沙龍	CARDIGAN BAY	日本	三十一	三
沙龍	TANGA	日本	三十一	三
沙龍	BOONKONG	日本	三十一	三
沙龍	EVER SUPERB	日本	三十一	三
沙龍	HUPEH	日本	三十一	三
沙龍	GISO MARU	日本	三十一	三
沙龍	NEEDLOYD HOBART	日本	三十一	三
沙龍	KLARS MAERSK	日本	三十一	三
沙龍	NL. FRANKLIN	日本	三十一	三
沙龍	DONG KWANG	日本	三十一	三

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
沙龍	ASIA ACE	香港	三十	三
沙龍	GREEN BLESSING	香港	三十一	三
沙龍	RAGNA BAKKE	香港	三十一	三
沙龍	TRBOVLJE	香港	三十一	三
沙龍	HUDSON BAY	香港	三十一	三
沙龍	INTEGRITY	香港	三十一	三
沙龍	ELBE EXPRESS	香港	三十一	三
沙龍	PACIFIC CONTAINER	香港	三十一	三
沙龍	TERRIER	香港	三十一	三
沙龍	ORT. COMMANDER	香港	三十一	三
沙龍	PRES. FILLMORE	香港	三十一	三
沙龍	ANDERS MAERSK	香港	三十一	三
沙龍	AMPARO	香港	三十一	三
沙龍	ROACHBANK	香港	三十一	三
沙龍	DIANA SKOU	香港	三十一	三
沙龍	SL. MCLEAN	香港	三十一	三
沙龍	ALLTRANS ENTERPRISE	香港	三十一	三
沙龍	TEMPO	香港	三十一	三
沙龍	EVER MODEST	香港	三十一	三
沙龍	JOHN LYKES	香港	三十一	三
沙龍	FROTA KORE	香港	三十一	三
沙龍	LIPSCOMB LYKES	香港	三十一	三
沙龍	AM. LARK	香港	三十一	三
沙龍	MALLORY LYKES	香港	三十一	三
沙龍	BARCELONA	香港	三十一	三
沙龍	S. OF ANDHRA PRADESH	香港	三十一	三
沙龍	GLORY ACE	香港	三十一	三
沙龍	NL. FRESCO	香港	三十一	三
沙龍	BARBER NARA	香港	三十一	三
沙龍	ORT. EXECUTIVE	香港	三十一	三
沙龍	EVER SUPERB	香港	三十一	三
沙龍	PERVOMAYSK	香港	三十一	三
沙龍	SINALOA	香港	三十一	三
沙龍	NL. HOBART	香港	三十一	三
沙龍	SEA. BUNKERHILL	香港	三十一	三
沙龍	EVER HANDSOME	香港	三十一	三
沙龍	MERRY VIKING	香港	三十一	三
沙龍	SENTOSA	香港	三十一	三
沙龍	H.K. EXPRESS	香港	三十一	三
沙龍	FRIENFELS	香港	三十一	三
沙龍	PIONEER CHUKOTKI	香港	三十一	三
沙龍	NL. HOORN	香港	三十一	三
沙龍	CHRISTIAN MAERSK	香港	三十一	三
沙龍	SONDERHAUSEN	香港	三十一	三
沙龍	PETRE STAROSTIN	香港	三十一	三
沙龍	NEPTUNE CORAL	香港	三十一	三
沙龍	TOLLAN	香港	三十一	三
沙龍	NEHAJ	香港	三十一	三
沙龍	TOYAMA	香港	三十一	三
沙龍	YUEN CHAU	香港	三十一	三
沙龍	ADVARA	香港	三十一	三
沙龍	ASIAN PEARL	香港	三十一	三
沙龍	BIG GLORY	香港	三十一	三
沙龍	MIKHAIL OLMINSKY	香港	三十一	三
沙龍	EVER HANDSOME	香港	三十一	三
沙龍	MERRY VIKING	香港	三十一	三
沙龍	BERGEN MARU	香港	三十一	三
沙龍	ZIM. KAOHSIUNG	香港	三十一	三
沙龍	NEPTUNE AGATE	香港	三十一	三
沙龍	IBN BAJAH	香港	三十一	三
沙龍	TILOS	香港	三十一	三
沙龍	CHAR HANG	香港	三十一	三
沙龍	ATHERAS	香港	三十一	三
沙龍	SL. MCLEAN	香港	三十一	三
沙龍	MAWAN ISLAND	香港	三十一	三
沙龍	ELEO MAERSK	香港	三十一	三
沙龍	MURRAYEVERETT	香港	三十一	三
沙龍	IBN HAYYAN	香港	三十一	三
沙龍	LANTAO ISLAND	香港	三十一	三
沙龍	KOTA MAS	香港	三十一	三
沙龍	NEW GLOBE	香港	三十一	三
沙龍	NIISHIGE MARU	香港	三十一	三
沙龍	MOMIN	香港	三十一	三
沙龍	BRAVE PIONEER	香港	三十一	三
沙龍	GLOBAL PIONEER	香港	三十一	三
沙龍	GLOBAL VENTURE	香港	三十一	三
沙龍	EIZAN MARU	香港	三十一	三
沙龍	TAIMO MARU	香港	三十一	三
沙龍	SILVER LAKE	香港	三十一	三
沙龍	CHITTIN TANTHAWAN	香港	三十一	三
沙龍	AM. CAREER	香港	三十一	三
沙龍	FORTUNE TRADER	香港	三十一	三
沙龍	IMAKEVERETT	香港	三十一	三
沙龍	ELECTRO ACE	香港	三十一	三
沙龍	BUENA OSA	香港	三十一	三
沙龍	GENCIANO	香港	三十一	三
沙龍	LAWSANA I	香港	三十一	三
沙龍	WORLD LION	香港	三十一	三
沙龍	KORE MARU	香港	三十一	三
沙龍	EASTERN MINICON	香港	三十一	三
沙龍	TAICHUNGSHAN	香港	三十一	三
沙龍	VENUS	香港	三十一	三
沙龍	SAM. BONG	香港	三十一	三
沙龍	KOTA PANJANG	香港	三十一	三
沙龍	SUN HING	香港	三十一	三
沙龍	PALM	香港	三十一	三
沙龍	ARTHEMIS	香港	三十一	三
沙龍	FORTUNE RUNNER	香港	三十一	三
沙龍	GANDA GUNA	香港	三十一	三
沙龍	MURRAYEVERETT	香港	三十一	三
沙龍	BULSOOK	香港	三十一	三
沙龍	SEAKING	香港	三十一	三
沙龍	ZIM BANGKOK	香港	三十一	三
沙龍	OCEAN PINE	香港	三十一	三
沙龍	SHINTO MARU	香港	三十一	三
沙龍	GLOBAL PIONEER	香港	三十一	三
沙龍	BELA KOSMO	香港	三十一	三
沙龍	GISO MARU	香港	三十一	三
沙龍	TAIPOOSEK	香港	三十一	三
沙龍	TANGA	香港	三十一	三
沙龍	KLARS MAERSK	香港	三十一	三
沙龍	BOONKONG	香港	三十一	三
沙龍	EMERALD	香港	三十一	三
沙龍	WORD TIGER	香港	三十一	三
沙龍	ASIA ACE	香港	三十一	三
沙龍	SILVER STAR	香港	三十一	三
沙龍	JASTARNIA BOR	香港	三十一	三
沙龍	VENUS	香港	三十一	三
沙龍	AM. LARK	香港	三十一	三
沙龍	MANOLOVERETT	香港	三十一	三
沙龍	TEMPO	香港	三十一	三
沙龍	GLORY ACE	香港	三十一	三
沙龍	DONAM I	香港	三十一	三
沙龍	OCEAN ELITE	香港	三十一	三
沙龍	INTEGRITY	香港	三十一	三
沙龍	FRIENFELS	香港	三十一	三
沙龍	RIVER KERWA	香港	三十一	三
沙龍	HALMAHERA CAREER	香港	三十一	三
沙龍	JOINVILLE	香港	三十一	三
沙龍	HILL A	香港	三十一	三
沙龍	VARDA	香港	三十一	三

法航耗十二億港元 添購14架空中巴士

是項交易成為全歐最大之合約

現時已有三十三家航空公司訂購該式飛機

(本報訊)法國航空公司與空中巴士公司，已於昨日簽署一份價值十二億港元的合約，添購十四架空中巴士A300型客機。此項合約是法國航空公司與空中巴士公司，自一九八一年簽署第一份合約後，所簽署的第二份合約。此項合約的簽署，標誌著法國航空公司與空中巴士公司，在過去五年內，共添購了四十四架空中巴士A300型客機。此項合約的簽署，也標誌著法國航空公司與空中巴士公司，在過去五年內，共添購了四十四架空中巴士A300型客機。此項合約的簽署，也標誌著法國航空公司與空中巴士公司，在過去五年內，共添購了四十四架空中巴士A300型客機。

谷曼放末週訂美多雅 到四週輪快港香

美赴日台經將號蓮麥

(本報訊)多雅美航空公司，已於昨日宣佈，將由香港開往多雅美的航班，由目前的每週一班，增加為每週四班。此項航線的增加，是為了配合多雅美航空公司，在未來幾個月內，將由多雅美開往香港的航班，由目前的每週一班，增加為每週四班。此項航線的增加，也標誌著多雅美航空公司，在未來幾個月內，將由多雅美開往香港的航班，由目前的每週一班，增加為每週四班。

配合旅遊業發展 香港希爾頓酒店 購新電腦設備

(本報訊)香港希爾頓酒店，已於昨日宣佈，將購置一批新的電腦設備，以配合旅遊業的發展。此項電腦設備的購置，是為了提高希爾頓酒店的服務質量，並為客人提供更多的便利。此項電腦設備的購置，也標誌著希爾頓酒店，在未來幾個月內，將購置一批新的電腦設備。

港澳飛翼船有限公司

即日預售十天來回票

票價：星期六及公眾假期香港 往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日及公眾假期香港 往澳門廿五元，平時二十元

香港開 由上午八時起至下午六時止。每半小時開航一班。 澳門開 由上午八時起至下午六時止。每半小時開航一班。

售票處 上環新地地港船碼頭 電話：444411-438648

龍舟鼓響 共頌端陽

港華輪船公司全線致意

(本報訊)港華輪船公司，已於昨日宣佈，將在全線各輪船，舉行端陽節慶祝活動。此項慶祝活動，是為了慶祝端陽節的到來，並為客人提供更多的便利。此項慶祝活動，也標誌著港華輪船公司，在未來幾個月內，將在全線各輪船，舉行端陽節慶祝活動。

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司

香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司

收貨站：現代貨碼頭及彩虹橋 裝貨站：現代貨碼頭及彩虹橋

全貨櫃服務

亞洲明珠 ASIAN PEARL 6月1日 已載貨 6月1日 6月12日

澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 6月1日 已載貨 6月1日 6月12日

亞洲企業 ASIAN JADE 6月1日 已載貨 6月1日 6月12日

東方專家 ORIENTAL EXPERT 6月1日 已載貨 6月1日 6月12日

紐西蘭快航

太古、大阪三井、渣打聯合航線

收貨站：現代貨碼頭及彩虹橋 裝貨站：現代貨碼頭及彩虹橋

利來芬蘭 AUCLAND & LYTTELTON 6月7日載貨 6月10日開行

NEEDLOYD FRANKLIN 6月7日載貨 6月10日開行

廣西 AUCLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 6月7日載貨 6月10日開行

廣西 KWANGSI (QUOTA VESSEL) 6月7日載貨 6月10日開行

新嘉坡及南太平洋航線

太古、大阪三井、渣打聯合航線

收貨站：現代貨碼頭及彩虹橋 裝貨站：現代貨碼頭及彩虹橋

湖北 JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE, RABUL, KIETA, HONIARA 6月6日載貨 6月7日開行

湖北 NOUMEA & PORT MORESBY 6月6日載貨 6月7日開行

湖北 LAE, RABUL, KIETA, HONIARA, SANTO, VILA & NOUMEA 6月6日載貨 6月7日開行

湖北 POYANG 6月6日載貨 6月7日開行

AMERICAN PRESIDENT LINES

九龍廣東道海中心1301室 電話：3-697341

美國總統輪船公司

(全貨櫃服務，定期航線來往)

美加西岸及東岸捷運

五月三十日 六月一日

S.S. PRESIDENT FILLMORE

六月七日 六月八日

S.S. PRESIDENT MCKINLEY

六月十三日 六月十五日

S.S. PRESIDENT BUREN

六月十一日 六月十一日

S.S. PRESIDENT EISENHOWER

六月八日 六月九日

S.S. PRESIDENT MONROE

六月八日 六月九日

本公司備有四個貨櫃艙位，電話：12 266121 營業部：3 699171 貨櫃及裝卸部：尖沙咀海中心1301室 電話：3 699171 貨櫃及裝卸部：尖沙咀海中心1301室 電話：3 699171

百保利輪船公司

香港大道中33號萬邦行19樓 電話：5-253141 十線

往：巴拿馬、美國、東岸及加拿大、多倫多、滿地可 載貨 抵港

TERRIER 已載貨 30/5

BARBER NARA 4/6 6/6

NAGARA 11/6 13/6

利家拿 11/6 13/6

收貨站：葵涌HIT四號橋 12 246121

往：溫哥華、西雅圖、德金馬、朗威、蘇倫、三藩市、羅省 載貨 抵港

勝來SINALOA 6/6 7/6

TALISMAN 11/6 13/6

附設船務代理及貨運服務，電話：12 246121 及葵涌HIT四號橋 12 246121

往：溫哥華、西雅圖、德金馬、朗威、蘇倫、三藩市、羅省 載貨 抵港

勝來SINALOA 6/6 7/6

TALISMAN 11/6 13/6

附設船務代理及貨運服務，電話：12 246121 及葵涌HIT四號橋 12 246121

大陸發展旅遊須改作風

僑明

大陸發展旅遊，是當前國際形勢下，我國對外開放政策的重要組成部分。然而，在發展過程中，必須注意改變舊有的作風，以適應現代旅遊業的要求。

首先，要改變服務意識。旅遊業是服務業，必須樹立「以客為尊」的服務觀念。工作人員應主動、熱情、周到地為遊客提供服務，不得有「衙門作風」或「官僚作風」。

其次，要改變管理方式。旅遊業的管理應簡化、透明，減少不必要的行政干預。應加強對旅遊市場秩序的監管，嚴厲打擊欺詐、強迫消費等行為，維護遊客的合法權益。

第三，要改變宣傳策略。應利用多種媒體和渠道，真實、全面地展示我國的自然風光和人文景觀，吸引遊客前來參觀。

最後，要加強旅遊設施的建設。包括交通、住宿、餐飲、購物等各方面的設施，應不斷完善，提高旅遊的舒適度和便捷性。

尼羅河命案

歐西

尼羅河，這條孕育了古埃及文明的長河，最近發生了一樁命案。據悉，一名外國遊客在尼羅河邊散步時，被一名當地男子刺死。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

這起命案引起了國際社會的關注。人們對埃及的治安狀況表示擔憂，並呼籲埃及政府加強對旅遊安全的保障。

香港竹枝詞

冷

香港，這座繁華的都市，充滿了濃郁的竹枝詞文化。這些詞句不僅反映了香港的自然風光，也蘊含了豐富的社會寓意。

例如，「維多利亞港水清，映襯着兩岸的繁榮」，這句詞就生動地描繪了香港的繁華景象。而「霓虹燈下，人海茫茫」，則反映了都市生活的快节奏和人們的孤獨感。

公重你

蕭心帖

你重公，這是一個關於尊重與平等的故事。故事發生在一個偏遠的山村，那裡的人們對陌生人充滿了戒心。

然而，當一位來自城市的年輕人來到這裡時，他並沒有因為自己的身份而受到歧視。相反，他通過自己的誠實和勤勞，贏得了當地人的尊重。

村中人語

蕭心帖

村中的人語，是鄉村生活最真實的反映。這些話語中，有對生活的感悟，有對未來的期望，也有對現實的無奈。

在村人們的談話中，我們可以看到他們對自然環境的依戀，也看到了他們對現代文明的渴望。這些話語，是鄉村文化的重要組成部分。

熱帶魚

蕭心帖

熱帶魚，這些色彩斑斕的小生命，是海洋生態系統的重要組成部分。然而，由於人類活動的影響，熱帶魚的數量正在迅速減少。

為了保護熱帶魚資源，我們需要採取有效措施，減少對海洋環境的污染，並加強對熱帶魚種群的保護。

解放地球

蕭心帖

解放地球，這是一個宏大的目標。它要求我們從根本上改變人類對自然的態度，建立人與自然的和諧關係。

我們需要採取行動，減少二氧化碳的排放，保護森林資源，並加強對環境的監測。只有這樣，我們才能實現地球的永續發展。

大漢英雄傳

蕭心帖

大漢英雄傳，這是一個關於勇氣和正義的故事。故事發生在一個動盪的年代，一群有志之士為了民族的解放而奮鬥。

他們在艱苦的環境中，展現出了無畏的精神和堅強的意志。他們的英勇事蹟，將永遠銘刻在人們的心頭。

點滴

蕭心帖

點滴，這些生活中的小事，雖然平凡，卻充滿了意義。它們反映了人們對生活的熱愛和對美好的追求。

在這些點滴中，我們可以看到人與人之間的真情，也可以看到社會的進步。這些點滴，是生活最真實的寫照。

海戀

蕭心帖

海戀，這是一個關於愛情和離別的故事。故事發生在海邊，一對情侶因為不同的原因而分離。

他們在離別時，許下了重逢的諾言。然而，時間的流逝，卻讓他們在重逢時，發現彼此已經不再是當初的那個人了。

集花

蕭心帖

集花，這是一個關於自然和美的故事。故事發生在一個美麗的山村，一位姑娘在採集野花時，發現了一個神秘的洞穴。

在洞穴中，她發現了許多珍貴的藥材。這些藥材不僅治癒了村里的疾病，也讓她贏得了村民的尊敬。

浪花集

蕭心帖

浪花集，這是一個關於生活和希望的故事。故事發生在一個貧困的山村，一位年輕人通過自己的努力，改變了命運。

他利用自己的聰明才智，發展了村里的經濟，讓村民們過上了好日子。他的成功，是勤勞和智慧的結晶。

鐵石心腸

蕭心帖


鐵石心腸，這是一個關於權力和慾望的故事。故事發生在一個官場，一位官員為了權力和金錢，不擇手段。

他利用自己的權力，壓迫百姓，貪污受賄。最終，他的罪行被揭露出來，他受到了法律的制裁。

九 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

大光明行
 信譽昭著 依著此則以
 和能合郊正 正知必無誤

尖沙咀
安排
歡迎
社區
一週
在
愉快

[illegible]

汽車
欄專賣

電話九龍六八四七二一
 班課尖沙咀修後街六
 期滿初級專修會
 街坊日語會

常實用會誌文法短期
成到府體(At 6.15 迄 8.15)
染色絲絨
日婦教授週三下午兩
晚上課太字道誠敬
藝大課太字(8.15.7)
授太課太字(8.15.7)
快活托兒院
政府註冊探險護士主
授初生至二歲托兒
授太課太字(8.15.7)
授太課太字(8.15.7)
譚伯 九九年
授泳 至十午六時
下午三時 206472
至七時即日上課

蕭文授

明土國新
頭浦解潮
座四第珍

泳留英高級國際游水班
 邀教練香港世運選拔
 及六屆渡海泳賽
 親教練小組學
 或社團最易達成
 班期六月廿五
 遊留英高級國際游水班
 邀教練香港世運選拔
 及六屆渡海泳賽
 親教練小組學
 或社團最易達成
 班期六月廿五

風音樂之家

樂日昭主理

電	歌	長	笛	古
琴	叭	笛	胡	箏
別	唱	管	會	成
類	歌	音	奏	職

文
立興五樓工

英北角英皇道二二三號
灣仔軒尼詩道
預科數理

成人英文

法蘭西人
合辦
基利博士
預科班
午膳
3071

月新班·報名處：九龍尖沙咀星光行1227A

歡迎選	迅速見	日語會話速成 英語會話速成 西語會話速成 公共關係文憑	游學英文速成 新制日語速成 出口新書速成 美術設計文憑	一流師範	課程最精 冷氣校舍
-----	-----	--------------------------------------	--------------------------------------	------	--------------

青年中心招收會員

本中心為推廣青年服務，特招收會員，凡年滿18歲，具有本市戶口，或在本市居住，均可報名。報名日期：自即日起至九月三十日止。報名地點：青年中心辦事處。報名手續：繳納最近二吋半身照片二張，並繳納報名費五十元。報名資格：凡具有本市戶口，或在本市居住，均可報名。報名日期：自即日起至九月三十日止。報名地點：青年中心辦事處。報名手續：繳納最近二吋半身照片二張，並繳納報名費五十元。

報名日期：自即日起至九月三十日止。報名地點：青年中心辦事處。報名手續：繳納最近二吋半身照片二張，並繳納報名費五十元。

尖沙咀加連威老道十二號 電話: 3-679313

香港 法文專科學校

商業管理

日文專科

日語補習 日語教師

法烹學院 學字母新班即日開
 名茶全料贈燻烤全科全免費 院後電：10401
 週年紀念大贈送 一百餘三樓後座
 西調西麵點打油燒豉鼓

七月時星初筭
 電時五十二期打老
 K十日五二道首
 五開分、六月道首
 一誤逢記四青年會
 九逢記晚五時
 九逢記晚五時
 九逢記晚五時

七期初筭
 電時一連打老
 K十日五二道首
 五開分、六月道首
 一誤逢記四青年會
 九逢記晚五時
 九逢記晚五時
 九逢記晚五時

成年事業查起
 成年事業查起
 成年事業查起

成年事業查起
 成年事業查起
 成年事業查起

至星記

分、六七逢記

阿朗素

正規三年

學雜社交舞系全

全科社交

兩月畢業包括花

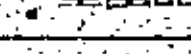
音樂常識禮防等

723號士啤 K 9922

吾

正

倫大



藝術音樂風樂

主理：梁日昭、洪必慈
繪畫：國樂、結他、鋼琴、鋼琴、歌唱

夫龍九 星有專庇訓練兒童樂器及歌唱地址在電台
子道園藝街一號地下K 803325